

**NACIONALINĖS LAIVŲ EISMO STEBĖSENOS INFORMACINĖS SISTEMOS (NLESIS)
ATNAUJINIMO BEI PROGRAMAVIMO PASLAUGŲ
TEIKIMO SUTARTIS NR. _____**

2023 m. _____ d.

Vilnius

Lietuvos transporto saugos administracija (toliau – **Užsakovas**), juridinio asmens kodas 188647255, atstovaujama Administracijos direktoriaus Geniaus Lukošiaus, veikiančio pagal Užsakovo nuostatus,

ir

SPRINT S.A. (toliau – **Paslaugų teikėjas**), juridinio asmens kodas 0000372363, atstovaujama valdybos pirmininko pavaduotojo Waldemar Matukiewicz, veikiančio pagal Paslaugų teikėjo įstatus,

toliau Užsakovas ir Paslaugų teikėjas kiekvienas atskirai vadinami Šalimi, o abi kartu – Šalimis, susitarė ir sudarė šią sutartį (toliau – Sutartis):

1. SUTARTIES OBJEKTAS

1.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja Sutartyje nustatytais sąlygomis, laikydamasis teisės aktuose įvardintų reikalavimų, suteikti Užsakovui **Nacionalinės laivų eismo stebėsenos informacinės sistemos (toliau – NLESIS) atnaujinimo bei programavimo paslaugas (iš XML į SOAP)** (toliau – Paslaugos), kurios detalizuotos ir atitinka Sutarties 1 priede „Nacionalinės laivų eismo stebėsenos informacinės sistemos (NLESIS) atnaujinimo bei programavimo paslaugų (iš XML į SOAP) techninė specifikacija“ (toliau – Techninė specifikacija) ir Sutarties 2 priede „Paslaugų teikėjo pasiūlymas“ (toliau – Pasiūlymas) nustatytus reikalavimus, o Užsakovas įsipareigoja Sutartyje nustatytais sąlygomis priimti tinkamai ir laiku suteiktas Paslaugas ir apmokėti už jas Sutartyje nustatytais sąlygomis ir terminais.

1.2. Paslaugų apimtis / kiekis nurodyti Techninėje specifikacijoje.

1.3. Paslaugoms suteikiama ne trumpesnė nei Techninėje specifikacijoje nurodyta garantinė priežiūra, kuri pradedama skaičiuoti nuo Paslaugų perdavimo-priėmimo akto, parengto pagal Sutarties 3 priedą „Paslaugų perdavimo-priėmimo aktas“ (toliau – Paslaugų perdavimo-priėmimo aktas) pateiktą formą, pasirašymo (po antrosios Šalies pasirašymo dienos einančią kitą dieną). Garantinės priežiūros laikotarpio metu Paslaugų teikėjas, vadovaudamasis Techninės specifikacijos 3 punkto reikalavimais, įsipareigoja taisyti dėl jo kaltės atsiradusias NLESIS veikimo klaidas (Paslaugų trūkumų šalinimas), teikti informacinę ir techninę pagalbą. Paslaugų teikėjo atlikti bet kokie NLESIS programinės įrangos pakeitimai negali įtakoti kito (nekeičiamo, nemodifikuojamo) NLESIS programinės įrangos veikimo.

1.4. Paslaugos turi būti suteiktos ne vėliau kaip per 5 (penkis) mėnesius nuo Sutarties įsigaliojimo dienos. Sutarties pratęsimo galimybė ir tvarka nustatytos Sutarties 8.1 punkte.

1.5. Paslaugų teikimo vieta: Jūrų departamentas, Priežiūros skyrius, adresas J. Janonio g. 24, 92251 Klaipėda.

1.6. Paslaugos teikiamos telefonu, el. paštu, nuotoliniu būdu, saugiu kanalu prisijungus prie Užsakovo informacinių išteklių.

2. SUTARTIES KAINA IR ATSISKAITYMO TVARKA

2.1. Sutarties kaina yra 49 000 Eur 00 ct (keturiasdešimt devyni tūkstančiai eurų 0 centų) su pridėtinės vertės mokesčiu (toliau – PVM). PVM sudaro – 0 Eur 00 ct (nulis eurų 0 centų). Sutarties kaina (pradinės Sutarties vertė) yra 49 000 Eur 00 ct (keturiasdešimt devyni tūkstančiai eurų 0 centų) be PVM. Paslaugų teikėjas yra visiškai atsakingas už visus mokesčius ir kitus apmokestinimus, taikomus už Lietuvos Respublikos teritorijos ribų, o Užsakovas už visus mokesčius ir kitus apmokestinimus taikomus Lietuvos Respublikoje.

2.2. Sutarties kainodara – **fiksuotos kainos**. Sutarties galiojimo laikotarpiu Sutarties kaina, nurodyta Sutarties 2.1 punkte, yra nekintama ir ji nebus perskaičiuojama pagal bendro kainų lygio kitimą ar Paslaugų kainos pokyčius. Sutarties kaina peržiūrima pasikeitus PVM tarifui. Ši nuostata taikoma tuomet, jei PVM tarifas keičiasi (didėja arba mažėja) dėl teisės aktų pasikeitimo ir netaikoma, kai PVM tarifas didėja ar atsiranda pareiga jį mokėti dėl nuo Paslaugų teikėjo priklausančių aplinkybių (pvz., pasikeičia jo veikla, tampa PVM mokėtoju). Tokius galimus pokyčius Paslaugų teikėjas turi įvertinti teikdamas Pasiūlymą ir tokiu atveju Sutarties kaina su PVM nebus keičiama. Dėl PVM tarifo perskaičiavimo raštiškas Sutarties Šalių susitarimas nesudaromas, o Paslaugų tiekėjo pateikiamose PVM sąskaitose faktūrose galutinė kaina už Paslaugas nurodoma su Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatytu PVM tarifu, galiojančiu Paslaugų perdavimo–priėmimo metu. Paslaugų kaina perskaičiuojama prie kainos be PVM pridėdant naują PVM tarifą. Dėl kitų mokesčių pasikeitimo, kaina nebus perskaičiuojama ir keičiama. Užsienio valiutų kursų svyravimo, gamintojo kainų keitimo rizika tenka Paslaugų teikėjui.

2.3. Į Sutarties kainą įskaičiuoti visi Paslaugų teikėjui privalomi mokėti mokesčiai, įskaitant, bet neapsiribojant, mokesčius už PVM sąskaitos faktūros pateikimą per Registrų centro tvarkomą informacinę sistemą „E. sąskaita“ (elektroninės paslaugos „E. sąskaita“ svetainė pasiekama adresu www.esaskaita.eu) bei visos kitos Paslaugų teikėjo patirtos ir (ar) galimos patirti tiesioginės ir netiesioginės su Paslaugų teikimu (įskaitant, bet neapsiribojant, garantinę priežiūrą) susijusios išlaidos, reikalingos tinkamam Sutarties įvykdymui.

2.4. Vykdam Sutartį, PVM sąskaitos faktūros priimanos ir apdorojamos vadovaujantis Lietuvos Respublikos finansinės apskaitos įstatymo 6 straipsnio 4 dalimi, išskyrus Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 22 straipsnio 12 dalyje nustatytus atvejus. Elektroninės sąskaitos faktūros, atitinkančios Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą, teikiamos Paslaugų teikėjo pasirinktomis priemonėmis. Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standarto neatitinkančios elektroninės sąskaitos faktūros gali būti teikiamos tik naudojantis informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis. Elektroninė sąskaita faktūra suprantama kaip sąskaita faktūra, išrašyta, perduota ir gauta tokiu elektroniniu formatu, kuris sudaro galimybę ją apdoroti automatinio ir elektroniniu būdu. Šiose sąskaitose privalo būti nurodytas Paslaugų teikėjo įmonės kodas, PVM mokėtojo kodas (jeigu Paslaugų teikėjas yra PVM mokėtojas), atsiskaitomosios sąskaitos numeris, Sutarties numeris.

2.5. Paslaugų teikėjas Šalių pasirašyto Paslaugų perdavimo–priėmimo akto pagrindu, kuris pasirašomas po Paslaugų teikėjo atlikto suteiktų Paslaugų priėmimo testo (anglų k. *Site Acceptance Test*) (nurodyto Techninės specifikacijos 4.3 papunktyje) išrašo PVM sąskaitą faktūrą už suteiktas Paslaugas. Užsakovas su Paslaugų teikėju už faktiškai ir kokybiškai suteiktas Paslaugas atsiskaito ne vėliau kaip per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo Paslaugų teikėjo pateiktos PVM sąskaitos faktūros, gavimo dienos.

2.6. Užsakovas turi teisę nesumokėti pagal PVM sąskaitą faktūrą iki trūkumų ištaisymo, jeigu joje nenurodytas arba neteisingai nurodytas Sutarties numeris, jos sudarymo data, Paslaugos nepriimtos ir nepasirašytas Paslaugų perdavimo–priėmimo aktas, Paslaugos arba jų kokybė neatitinka Techninėje specifikacijoje nustatytų reikalavimų arba jei Paslaugų apimtis / kiekis, Paslaugų kaina ar suma PVM sąskaitoje faktūroje kitokia nei nurodyta pasirašytame Paslaugų perdavimo–priėmimo akte.

2.7. Užsakovas mokėjimus atlieka pavedimu į Sutartyje nurodytą Paslaugų teikėjo banko sąskaitą.

3. ŠALIŲ TEISĖS IR ĮSIPAREIGOJIMAI

3.1. Šalys įsipareigoja:

3.1.1. vykdant Sutartį visą gautą informaciją naudoti tik su Sutartimi prisiimtų įsipareigojimų vykdymui, užtikrinti iš kitos Šalies gautos ar su Sutarties vykdymu susijusios informacijos konfidencialumą ir jos neplatinti. Konfidencialia informacija pagal Sutartį laikoma visa vykdant Sutartį gauta ir (ar) sužinota informacija apie kitą Šalį, kuria Užsakovas ir Paslaugų teikėjas keičiasi Paslaugų teikimo metu ir kuri yra susijusi su kiekvieno iš jų veikla, produktais,

technologijomis, turima techninė ir programinė įranga, taip pat informacija apie Šalių darbuotojus ir klientus;

3.1.2. konfidencialumo reikalavimai galioja Sutarties vykdymo metu ir neribotą laiką po jo. Šalis, pažeidusi šiame Sutarties papunktyje nustatytus įpareigojimus, privalo atlyginti kitos Šalies patirtus nuostolius. Šio papunkčio pažeidimu nebus laikomi atvejai, kai šią informaciją, vadovaujantis teisės aktais, Šalis privalo pateikti teisėsaugos ar kitoms institucijoms ar paskelbti viešai;

3.1.3. be kitos Šalies sutikimo nenaudoti kitos Šalies pavadinimo, prekių ženklų ar informacijos apie šią Sutartį jokioje reklamoje, leidiniuose ir pan. Ši nuostata galioja Sutarties vykdymo metu ir neribotą laiką po jo;

3.1.4. nedelsiant pranešti viena kitai, jei joms tapo žinoma, kad konfidenciali informacija buvo atskleista asmenims, neturintiems teisės jos gauti.

3.2. Paslaugų teikėjas įsipareigoja:

3.2.1. ne vėliau kaip per 15 (penkiolika) darbo dienų po Sutarties įsigaliojimo pateikti Užsakovui ir suderinti su juo raštu (elektroniniu paštu) Sutarties įgyvendinimo – Paslaugų teikimo planą su jame išdėstytais Paslaugų teikimo etapais, nurodytais Techninės specifikacijos 4.1.3 papunktyje, ir jų atlikimo terminais. Užsakovas iš Paslaugų teikėjo gautą Paslaugų teikimo planą suderina, pateikdamas patvirtinimą raštu arba pastabas Paslaugų teikimo planui (elektroniniu paštu) ne vėliau kaip per 1 (vieną) darbo dieną nuo jo gavimo. Raštiškas Sutarties Šalių susitarimas dėl Paslaugų teikimo plano ir / ar jo pakeitimo (atnaujinimo) (kaip tai numatyta Sutarties 3.2.13 papunktyje ir 8.13 punkte) nesudaromas. Jei Užsakovas Paslaugų teikimo planui pateikia pastabų, Paslaugų teikėjas įsipareigoja jas ištaisyti ne vėliau kaip per 1 (vieną) darbo dieną nuo pastabų gavimo;

3.2.2. Paslaugų teikimo plane nustatytais terminais kokybiškai teikti Paslaugas, atlikti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir Techninėje specifikacijoje, įskaitant garantinės priežiūros suteikimą ir Paslaugų trūkumų šalinimą jo metu. Paslaugų teikėjas pasirūpina visa būtina įranga, darbų sauga ir darbo jėga, reikalinga Sutarties vykdymui;

3.2.3. suteikti Paslaugas, atitinkančias Sutartyje, Techninėje specifikacijoje ir (ar) Pasiūlyme nurodytus reikalavimus;

3.2.4. ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas prieš perduodant suteiktas Paslaugas (pagal suderintą Paslaugų teikimo planą) organizuoti suteiktų Paslaugų priėmimo testą (anglų k. *Site Acceptance Test*), kaip numatyta Techninės specifikacijos 4.3 papunktyje, ir, laikantis Techninės specifikacijos 4.2 punkte nurodytų terminų ir tvarkos, pateikti Užsakovui su Paslaugų teikimu susijusią techninę dokumentaciją;

3.2.5. užtikrinti teikiamų Paslaugų kokybę ir informacijos saugą, o Užsakovo suteikta informaciją ir duomenis naudoti tik Sutartyje numatytais tikslais;

3.2.6. užtikrinti, kad Užsakovas visą informaciją (rašytinę ir / ar žodinę) gaus lietuvių ir / ar anglų kalbomis (išskyrus techninę dokumentaciją, nurodytą Techninės specifikacijos 4.4.3 ir 4.4.4 papunkčiuose, ji turi būti pateikta lietuvių ir anglų kalbomis);

3.2.7. Sutarties vykdymui skirti specialistus, nurodytus Pasiūlyme. Specialistai įsipareigoja užtikrinti, kad jų atlikti bet kokie NLESIS programinės įrangos pakeitimai nedarys įtakos kitos (nekeičiamos, nemodifikuojamos) NLESIS programinės įrangos veikimui. Sutarties vykdymo laikotarpiu specialistai, suderinus su Užsakovu, gali būti keičiami Sutarties 9 skyriuje „Subtiekjų ir specialistų keitimo pagrindai ir tvarka“ numatytais atvejais ir tvarka;

3.2.8. užtikrinti, kad Sutartį vykdys kvalifikuotai ir kokybiškai tik tokią teisę turintys asmenys, įskaitant reikalavimų, susijusių su nacionaliniu saugumu, užtikinimu, vadovaujantis Viešųjų pirkimų įstatymo 47 straipsnio 9 dalimi, net jeigu pirkimo vykdymo metu nebuvo tikrinama Paslaugų teikėjo kvalifikacija dėl teisės verstis atitinkama veikla arba buvo tikrinama ne visa apimtimi;

3.2.9. Užsakovui išreiškus su pirkimo objektu susijusį poreikį, pasirašyti asmens duomenų tvarkymo sutartį, įgyvendinant 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (toliau – BDAR) 28 straipsnio 4 dalies nuostatas;

3.2.10. neperduoti savo sutartinių teisių ir pareigų jokiai trečiajai šaliai. Paslaugų teikėjas gali pasitelkti subtiekęjus ir (ar) kitus ūkio subjektus Sutarties 9 skyriuje „Subtiekęjų ir specialistų keitimo pagrindai ir tvarka“ nustatyta tvarka;

3.2.11. laikytis visų galiojančių įstatymų ir kitų teisės aktų nuostatų ir užtikrinti, kad jo darbuotojai jų laikytųsi. Paslaugų teikėjas garantuoja Užsakovui patirtų išlaidų ir (ar) nuostolių atlyginimą, jei Paslaugų teikėjas ar jo darbuotojai nesilaikytų įstatymų, teisės aktų reikalavimų ir dėl to Užsakovui būtų pateikti kokie nors reikalavimai ar pradėti procesiniai veiksmai prieš Užsakovą;

3.2.12. užtikrinti, kad vykdydamas Sutartį nepažeis jokių trečiųjų asmenų teisių, įskaitant, bet neapsiribojant intelektinės nuosavybės teisėmis, taip pat atlyginti nuostolius Užsakovui, atsiradusius dėl bet kokių reikalavimų, kylančių dėl konfidencialumo pažeidimo, autorinių teisių, patentų, licencijų, brėžinių, modelių, prekių ženklų naudojimo, išskyrus atvejus, kai toks pažeidimas atsiranda dėl Užsakovo kaltės, taip pat sumokėti visus su tuo sietinus mokesčius ir (arba) galimas baudas ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo Užsakovo pareikalavimo dienos;

3.2.13. Užsakovui paprašius, neatlygintinai, per Užsakovo nustatytą terminą, kuris negali būti trumpesnis nei 5 (penkios) darbo dienos, raštu pateikti išsamią informaciją apie Sutarties vykdymą;

3.2.14. nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 1 (vieną) darbo dieną nuo aplinkybių atsiradimo momento raštu (elektroniniu paštu) informuoti Užsakovą apie Sutarties vykdymo metu atsiradusias aplinkybes, trukdančias teikti Paslaugas pagal Šalių suderintą Paslaugų teikimo planą, nurodant aplinkybių priežastis ir numatomą trukmę bei Sutarties 3.2.1 papunktyje nustatyta tvarka pateikti derinti pakeistą (atnaujintą) Paslaugų teikimo planą;

3.2.15. nedelsiant reaguoti, jei Užsakovas pareiškia pastabas dėl teikiamų Paslaugų kokybės, jei Paslaugos teikiamos ne laiku, netinkamai ir (ar) nerūpestingai;

3.2.16. mobilizacijos, karo, nepaprastosios padėties metu ar kai Lietuvos Respublikos Vyriausybė, įvertinusi riziką, kad veiksniai, dėl kurių buvo ar gali būti paskelbta mobilizacija, įvesta karo ar nepaprastoji padėtis, kelia grėsmę nacionaliniam saugumui, yra priėmusi sprendimą dėl Viešųjų pirkimų įstatymo 45 straipsnio 2¹ dalies 3 nuostatos taikymo, užtikrinti, kad Paslaugos ir (ar) bet kuri Paslaugų dalis nebūtų teikiamos iš valstybių ar teritorijų, nurodytų Viešųjų pirkimų įstatymo 45 straipsnio 2¹ dalies 3 punkte; Užsakovui paprašius, pateikti informaciją ir / ar dokumentus, kurie įrodytų Paslaugų ir (ar) bet kurios jų dalies atitikimą šio papunkčio reikalavimams bei nustačius, kad Paslaugos ir (ar) bet kuri jų dalis neatitinka šio papunkčio nuostatų, pakeisti Paslaugas ir (ar) bet kurią jų dalį į atitinkančias;

3.2.17. vykdamas Sutartį, užtikrinti Paslaugų atitiktį Aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdamas žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašo, patvirtinto Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2022 m. gruodžio 13 d. įsakymu Nr. D1-401 „Dėl Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011 m. birželio 28 d. įsakymo Nr. D1-508 „Dėl Produktų, kurių viešiesiems pirkimams ir pirkimams taikytini Aplinkos apsaugos kriterijai, sąrašo, Aplinkos apsaugos kriterijų ir aplinkos apsaugos kriterijų, kuriuos perkančiosios organizacijos ir perkantieji subjektai turi taikyti pirkdami prekes, paslaugas ar darbus, taikymo tvarkos aprašo patvirtinimo“ pakeitimo“¹ 4.4.3 papunkčio reikalavimams: *perkama tik nematerialaus pobūdžio (intelektinė) ar kitokia paslauga, nesusijusi su materialaus objekto sukūrimu, kurios teikimo metu nėra numatomas reikšmingas neigiamas poveikis aplinkai, nesukuriamas taršos šaltinis ir negeneruojamos atliekos*;

3.2.18. laikytis informacinių sistemų saugos užtikrinimą įgyvendinančiuose teisės aktuose įtvirtintų reikalavimų, gerosios informacinių technologijų saugos reikalavimų ir praktikos; visi po Sutarties pasirašymo dienos priimti informacinių sistemų saugos užtikrinimą reglamentuojančių teisės aktų pakeitimai ir / ar papildymai galioja šios Sutarties Šalims be atskiros Šalių susitarimo;

3.2.19. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir galiojančiuose teisės aktuose.

3.3. Užsakovas taip pat įsipareigoja:

¹ <https://www.e-tar.lt/portal/lt/legalAct/41e131d07ada11edbc04912defe897d1>

- 3.3.1. priimti Šalių sutartu laiku suteiktas Paslaugas, jeigu jos atitinka Sutarties ir Paslaugoms taikomas kitus kokybės reikalavimus;
- 3.3.2. Sutartyje nustatytomis sąlygomis pasirašyti Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą;
- 3.3.3. sumokėti už suteiktas Paslaugas Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais;
- 3.3.4. bendradarbiauti, suteikti Paslaugų teikėjui visą turimą informaciją ir (ar) dokumentus, būtinus tinkamam Sutarties vykdymui;
- 3.3.5. teikti atsakymus į Paslaugų teikėjo klausimus, susijusius su Paslaugų tiekimu;
- 3.3.6. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir galiojančiuose teisės aktuose.
- 3.4. Šalys turi teises, numatytas Sutartyje ir galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose.
- 3.5. Sutartis laikoma įvykdyta tada, kai Šalys įvykdo visus Sutartimi prisiimtus įsipareigojimus.
- 3.6. Paslaugų teikėjas privalo būti susipažinęs ir santykiuose tarp Užsakovo ir trečiųjų asmenų laikytis 2018 m. balandžio 16 d. Lietuvos transporto saugos administracijos nulinės tolerancijos korupcijai politikos aprašo, patvirtinto Lietuvos transporto saugos administracijos direktoriaus įsakymu Nr. 2BE-128 „Dėl Lietuvos transporto saugos administracijos nulinės tolerancijos korupcijai politikos aprašo patvirtinimo“ (toliau – aprašas) (susipažinti su aprašu galima – www.e-tar.lt).

4. PASLAUGŲ TEIKIMO IR PERDAVIMO–PRIĖMIMO TVARKA

- 4.1. Paslaugų teikėjas privalo suteikti Paslaugas laikydamasis Sutartyje, Techninėje specifikacijoje ir Paslaugų teikimo plane nustatytų terminų.
- 4.2. Paslaugų teikimo plano, nurodyto Sutarties 3.2.1 papunktyje pakeitimas (atnaujinimas) yra galimas tik Užsakovui pritarus raštu (elektroniniu paštu) ir tik dėl konkrečių priežasčių, atsižvelgiant į perkamas Paslaugas, ir (arba) dėl būtinybės Užsakovui įsigyti papildomas paslaugas, nenumatytas šioje Sutartyje, tačiau su ja susijusias, kurių įsigijimo poreikio nebuvo galima protingai numatyti Sutarties sudarymo metu. Paslaugų teikimo plano pakeitimas (atnaujinimas) gali būti inicijuojamas ir Užsakovo, jei Paslaugų teikimo metu atsirado poreikis jį pakeisti (atnaujinti) dėl nenumatytų aplinkybių.
- 4.3. Paslaugų suteikimo perdavimas ir priėmimas įforminamas Paslaugų perdavimo–priėmimo aktu, kuris pasirašomas Paslaugų teikėjo ir Užsakovo, jeigu Paslaugos suteiktos laikantis Sutarties nuostatų. Paslaugų teikėjas už tinkamai suteiktas Paslaugas pateikia Užsakovui Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą, o Užsakovas ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo šio akto gavimo dienos turi pasirašyti Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą arba atsisakyti jį pasirašyti, nurodydamas savo sprendimo motyvus.
- 4.4. Jeigu suteiktos Paslaugos neatitinka Sutartyje nustatytų reikalavimų, Užsakovas turi teisę savo pasirinkimu pareikalauti, kad Paslaugų teikėjas neatlygintinai per ne ilgesnį kaip 10 (dešimties) darbo dienų terminą pašalintų ir / ar ištaisytų trūkumus arba atlygintų Užsakovo išlaidas jiems ištaisyti ir / ar pašalinti.
- 4.5. Užsakovas gali nesilaikyti Sutartyje numatyto įsipareigojimo apmokėti Paslaugų teikėjo pateiktą PVM sąskaitą faktūrą, jeigu tai būtina, siekiant išvengti Užsakovo galimų patirti nuostolių dėl to, kad nėra pašalinti arba ištaisyti Paslaugų trūkumai ir yra pagrįsta abejonė, kad jie bus pašalinti arba ištaisyti.

5. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

- 5.1. Užsakovas, nepagrįstai delsdamas atsiskaityti su Paslaugų teikėju už suteiktas Paslaugas, Paslaugų teikėjui pareikalavus moka 0,03 (trių šimtųjų) proc. dydžio delspinigius nuo laiku neapmokėtos sumos su PVM už kiekvieną pradelstą kalendorinę dieną.
- 5.2. Paslaugų teikėjui, laiku neįvykdžius Sutartimi prisiimtų įsipareigojimų (įskaitant, bet neapsiribojant Paslaugų garantinės priežiūros laikotarpiu), Užsakovas turi teisę be oficialaus įspėjimo ir nesumažindamas kitų savo teisių gynimo priemonių pradėti skaičiuoti 0,03 (trių

šimtųjų) proc. dydžio delspinigius nuo Sutarties kainos be PVM, nurodytos Sutarties 2.1 punkte, už kiekvieną pradelstą kalendorinę dieną. Priskaičiuotus delspinigius Paslaugų teikėjas turi sumokėti į Užsakovo nurodytą sąskaitą. Užsakovas turi teisę priskaičiuotų delspinigių suma mažinti savo piniginę prievolę pagal Sutartį Paslaugų teikėjui.

5.3. Delspinigių mokėjimas neatleidžia Šalių nuo pareigos vykdyti Sutartyje prisiimtus įsipareigojimus.

5.4. Užsakovui nutraukus Sutartį dėl Paslaugų teikėjo kaltės, Paslaugų teikėjas, Užsakovui pareikalavus, ne vėliau kaip per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo pareikalavimo išsiuntimo dienos, turi sumokėti Užsakovui baudą – 10 (dešimties) proc. nuo Sutarties kainos be PVM, nurodytos Sutarties 2.1 punkte, kuri laikoma Užsakovo minimaliais patirtais nuostoliais. Baudos sumokėjimas neatleidžia Paslaugų teikėjo nuo pareigos atlyginti tiesioginius Užsakovo patirtus nuostolius, Paslaugų teikėjui nevykdant ar netinkamai vykdant Sutartį, tiek, kiek patirti nuostoliai viršija baudą. Užsakovas neprivalo įrodyti Paslaugų teikėjui, kad patyrė nuostolių.

5.5. Sutarties nutraukimas bet kuriuo Sutartyje numatytu pagrindu nepanaikina Užsakovo teisės reikalauti Paslaugų teikėją sumokėti delspinigius ar baudą, numatytą pagal Sutartį už sutartinių įsipareigojimų nevykdymą ar netinkamą vykdymą iki Sutarties nutraukimo.

6. ATSAKOMYBĖS PAGAL SUTARTĮ NETAIKYMAS ARBA ATLEIDIMAS NUO ATSAKOMYBĖS

6.1. Atsakomybė pagal Sutartį netaikoma, taip pat Šalys gali būti visiškai ar iš dalies atleistos nuo civilinės atsakomybės šiuo pagrindu: dėl nenugalimos jėgos (*force majeure*) – taikomos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 straipsnio ir Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimo Nr. 840 „Dėl Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklių patvirtinimo“ patvirtintų taisyklių nuostatos.

6.2. Šalis, prašanti ją atleisti nuo atsakomybės, privalo pranešti kitai Šaliai raštu apie šiame Sutarties skyriuje nurodytų aplinkybių atsiradimą nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo tokių aplinkybių atsiradimo ar paaiškėjimo, pateikdama įrodymus, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, kad sumažintų išlaidas ar neigiamas pasekmes, taip pat pranešti galimą įsipareigojimų įvykdymo terminą. Būtina pranešti ir tuomet, kai išnyksta pagrindas nevykdyti įsipareigojimų.

6.3. Pagrindas atleisti nuo atsakomybės atsiranda nuo kliūties atsiradimo momento arba jeigu apie ją nėra laiku pranešta – nuo pranešimo momento.

6.4. Jei nenugalimos jėgos aplinkybės trunka ilgiau kaip 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų, tuomet bet kuri Sutarties Šalis turi teisę nutraukti Sutartį, įspėdama apie tai kitą Šalį, prieš 5 (penkias) kalendorines dienas. Jei pasibaigus šiam 5 (penkių) kalendorinių dienų laikotarpiui nenugalimos jėgos aplinkybės vis dar yra, Sutartis nutraukiama ir pagal Sutarties sąlygas Šalys atleidžiamos nuo tolesnio Sutarties vykdymo.

7. INTELEKTINĖS NUOSAVYBĖS TEISĖS IR ASMENS DUOMENŲ APSAUGA

7.1. Jei Sutartyje nenustatyta kitaip, Paslaugų teikėjas garantuoja nuostolių atlyginimą Užsakovui dėl bet kokių reikalavimų, kylančių dėl autorių teisių, patentų, licencijų, brėžinių, modelių, Paslaugų (prekių) pavadinimų ar Paslaugų (prekių) ženklų naudojimo, kaip numatyta Sutartyje, išskyrus atvejus, kai toks pažeidimas atsiranda dėl Užsakovo kaltės.

7.2. Sutarties įgyvendinimo metu intelektinės nuosavybės teisių įgyvendinimas ir užtikrinimas vykdomas pagal Lietuvos Respublikos teisę.

7.3. Šalys yra atsakingos už teisėtą asmens duomenų tvarkymą ir įsipareigoja asmens duomenis tvarkyti, laikantis BDAR, Lietuvos Respublikos asmens duomenų teisinės apsaugos įstatyme ir kituose teisės aktuose, reglamentuojančiuose asmens duomenų tvarkymą ir privatumo apsaugą, reikalavimų bei Sutarties galiojimo metu Užsakovui išreiškus su pirkimo objektu susijusį poreikį pasirašyti Sutarties 3.2.9 papunktyje nurodytą dokumentą (šio dokumento pasirašymas nebus laikomas Sutarties sąlygų keitimu).

7.4. Šalys asmens duomenis (vardas, pavardė, pareigos, telefono numeris, elektroninio pašto adresas) tvarko Sutarties sudarymo, vykdymo ir Paslaugų teikimo pagal Sutartį tikslu.

7.5. Šalys, prieš pradėdamos tvarkyti asmens duomenis ir visą asmens duomenų tvarkymo laiką, savo nuožiūra ir savo lėšomis įgyvendina tinkamas technines ir organizacines priemones, skirtas apsaugoti tvarkomus asmens duomenis nuo atsitiktinio ar neteisėto sunaikinimo, praradimo, pakeitimo, atskleidimo be leidimo ar neteisėtos prieigos prie jų.

7.6. Šalys, tiek, kiek taikoma jų atliekamam asmens duomenų tvarkymui pagal Sutartį, įsipareigoja užtikrinti BDAR III skyriuje numatytų duomenų subjektų teisių įgyvendinimą, išskyrus BDAR nustatytas išimtis.

7.7. Tuo atveju, kai Šalis gauna duomenų subjekto prašymą dėl savo teisių įgyvendinimo pagal BDAR III skyrių, pagal kurį veiksmų turėtų imtis kita Šalis, duomenų subjekto prašymą gavusi Šalis nedelsdama, bet ne vėliau kaip per 1 (vieną) darbo dieną, duomenų subjekto prašymą pateikia (persiunčia) kitai Šaliai.

7.8. Šalių atsakingi asmenys, tvarkantys asmens duomenis, yra supažindinti su pareiga saugoti asmens duomenų paslaptį. Prievolė saugoti paslaptį galioja ir perėjus dirbti į kitas pareigas arba pasibaigus darbo, sutartiniams ar kitiems santykiams.

7.9. Šalys įsipareigoja asmens duomenis laikyti paslapyje ir pasibaigus šios Sutarties galiojimui.

7.10. Šalys įsipareigoja neatskleisti ar kitu būdu nesudaryti galimybės trečiosioms šalims bet kokia forma susipažinti, naudotis asmens duomenimis, jei kitaip nenustato ši Sutartis ar Lietuvos Respublikos įstatymai ir kiti teisės aktai.

8. SUTARTIES GALIOJIMAS, KEITIMAS IR NUTRAUKIMAS

8.1. Sutartis įsigalioja kai Sutartį pasirašo abi Šalys (po antrosios Šalies pasirašymo dienos einančią kitą darbo, vadovaujantis Lietuvos Respublikos teisės aktais, dieną) ir galioja iki visiško Sutartimi prisiimtų įsipareigojimų įvykdymo arba Sutarties nutraukimo Sutartyje ir teisės aktuose nustatyta tvarka. Sutarties pratęsimo galimybė nenumatyta.

8.2. Sutartis gali būti nutraukta:

8.2.1. abipusiu Šalių rašytiniu susitarimu;

8.2.2. vienos iš Šalių iniciatyva, kitai Šaliai pažeidus ir / ar netinkamai vykdant sutartinius įsipareigojimus ir prieš tai raštu informavus kaltąją Šalį apie Sutarties nutraukimą ne vėliau kaip prieš 10 (dešimt) darbo dienų iki Sutarties nutraukimo;

8.2.3. kitais Sutartyje, Viešųjų pirkimų įstatymo 90 straipsnyje nurodytais ir Civilinio kodekso numatytais atvejais.

8.3. Užsakovas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, informavus Paslaugų teikėją raštu ne vėliau kaip prieš 10 (dešimt) kalendorinių dienų iki Sutarties nutraukimo, jeigu:

8.3.1. paaiškėjo, kad Paslaugų teikėjas turėjo būti pašalintas iš pirkimo procedūros pagal Viešųjų pirkimų įstatymo 46 straipsnio 1 dalį ar dėl kitų pirkimo dokumentuose nustatytų pašalinimo pagrindų;

8.3.2. paaiškėjo, kad su Paslaugų teikėju neturėjo būti sudaryta Sutartis dėl to, kad Europos Sąjungos Teisingumo Teismas procese pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 258 straipsnį pripažino, kad nebuvo įvykdyti įsipareigojimai pagal Europos Sąjungos steigiamąsias sutartis ir Direktyvą 2014/24/ES;

8.3.3. Paslaugų teikėjas bankrutuoja arba yra likviduojamas, sustabdo ūkinę veiklą arba teisės aktuose nustatyta tvarka susidaro analogiška situacija;

8.3.4. Paslaugų teikėjas (arba bet kuris iš Paslaugų teikėjo darbuotojų, tarpininkų, subtiekių, atstovų) duoda arba pasiūlo (tiesiogiai arba netiesiogiai) bet kuriam Užsakovo darbuotojui kyšį, dovaną, piniginių atsidėkojimą, komisinius, paslaugas arba kitą vertingą daiktą kaip paskatą arba apdovanojimą už bet kurio su šia Sutartimi susijusio veiksmo atlikimą arba susilaikymą jį atlikti, arba už palankumo arba nepalankumo parodymą arba susilaikymą juos atlikti. Paslaugų teikėjas dėl šio Sutarties nutraukimo privalo atlyginti Užsakovui visus patirtus nuostolius, atsiradusius dėl Sutarties nutraukimo;

8.3.5. jeigu Paslaugų kokybė neatitinka šioje Sutartyje nustatytų reikalavimų ir po raštiško Užsakovo pranešimo / pretenzijos apie tai Paslaugų teikėjui, jis per Užsakovo nurodytą terminą nepašalina trūkumų arba pašalina netinkamai;

8.3.6. jeigu Paslaugų teikėjas nevykdo arba netinkamai vykdo Sutartyje nurodytus įsipareigojimus ir po raštiško Užsakovo pranešimo / pretenzijos apie tai Paslaugų teikėjui, jis per Užsakovo nurodytą terminą nepašalina nurodytų trūkumų ir / ar toliau nevykdo arba netinkamai vykdo sutartinius įsipareigojimus.

8.4. Užsakovas, vadovaudamasis Civilinio kodekso 6.721 straipsniu, nesant Sutarties pažeidimo ir / ar netinkamo sutartinių įsipareigojimų vykdymo dėl Paslaugų teikėjo kaltės, turi teisę bet kada vienašališkai nutraukti Sutartį, raštu įspėjęs apie tai Paslaugų teikėją ne vėliau kaip prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų.

8.5. Paslaugų teikėjas, nesant Sutarties pažeidimo ir / ar netinkamo sutartinių įsipareigojimų vykdymo dėl Užsakovo kaltės, vadovaudamasis Civilinio kodekso 6.721 straipsniu, turi teisę nutraukti Sutartį vienašališkai tik dėl svarbių priežasčių, raštu įspėdamas Užsakovą prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų. Tokiu atveju Paslaugų teikėjas privalo visiškai atlyginti Užsakovo patirtus nuostolius.

8.6. Nutraukus Sutartį ar jai pasibaigus, lieka galioti Sutarties nuostatos, susijusios su ginčų nagrinėjimo tvarka, garantine priežiūra bei atsiskaitymais tarp Šalių pagal Sutartį, taip pat visos kitos Sutarties nuostatos, kurios pagal savo esmę lieka galioti po Sutarties nutraukimo ar pasibaigimo, arba turi išlikti galioti, kad būtų visiškai įvykdyta Sutartis.

8.7. Jeigu Sutartis nutraukiama Užsakovo iniciatyva dėl Paslaugų teikėjo kaltės, Paslaugų teikėjas turi sumokėti Užsakovui baudą, nurodytą Sutarties 5.4 punkte ir neturi teisės į kokios nors patirtos žalos kompensaciją.

8.8. Paslaugų teikimo metu paaiškėjus, kad Techninėje specifikacijoje numatytus reikalavimus būtina patikslinti, o šių patikslinimų atsiradimas sąlygojamas aplinkybėmis, kurios atsiranda arba tampa žinomos po Sutarties sudarymo, jų atsiradimo pasiūlymo pateikimo ar Sutarties sudarymo metu negalima protingai numatyti ir kontroliuoti, taip pat, iš anksto įvertinti ir jų atsiradimo rizikos, atliekamas Techninėje specifikacijoje aprašytų reikalavimų pakeitimas ir (ar) patikslinimas, kuris neįtakotų teikiamų Paslaugų, bendros Sutarties kainos ir (ar) trukmės, bendros Paslaugų apimtys, taip pat neturėtų įtakos kitoms Sutarties sąlygoms. Techninės specifikacijos reikalavimo pakeitimas ir (ar) patikslinimas galimas tik esant objektyvioms ir pagrįstoms aplinkybėms, o toks pakeitimas ir (ar) patikslinimas turi būti įforminamas protokolu arba papildomu susitarimu prie Sutarties, pasirašomu abiejų Šalių, kuris tampa neatskiriama Sutarties dalimi.

8.9. Sutarties galiojimo metu Šalims pastebėjus techninio apsirikimo, rašybos klaidų (netinkamai perkeltos nuostatos iš Pasiūlymo ar pirkimo sąlygų ir kt.), pasikeitus Sutartyje nurodytiems už Sutarties vykdymą atsakingiems asmenims ar Sutarties Šalių rekvizitams, Sutarties Šalys raštišku susitarimu ir / ar pranešimu gali patikslinti Sutarties sąlygas. Toks Sutarties sąlygų patikslinimas nebus laikomas Sutarties sąlygų keitimu.

8.10. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus Viešųjų pirkimų įstatymo 89 straipsnyje numatytus atvejus ir tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešųjų pirkimų įstatymo 17 straipsnyje nustatyti principai ir tikslai. Sutarties sąlygų keitimu nebus laikomas Sutarties sąlygų koregavimas joje numatytomis aplinkybėmis, jeigu šios aplinkybės nustatytos aiškiai ir nedviprasmiškai bei buvo pateiktos pirkimo sąlygose. Tais atvejais, kai Sutarties sąlygų keitimo būtinybės nebuvo įmanoma numatyti rengiant pirkimo sąlygas ir Sutarties sudarymo metu, Šalys gali keisti tik neesmines Sutarties sąlygas. Šalių valia turi būti įforminama protokolu arba papildomu susitarimu prie Sutarties, pasirašomu abiejų Šalių, kuris tampa neatskiriama Sutarties dalimi.

8.11. Esant svarbioms aplinkybėms, nepriklausančioms nuo Paslaugų teikėjo valios, dėl kurių Paslaugų teikėjas negali vykdyti savo sutartinių įsipareigojimų ir / arba esant kitoms nenumatytoms aplinkybėms (pavyzdžiui, pasikeitus galiojančiam teisės aktui ar įsigaliojus naujam teisės aktui, kuris turi įtakos Sutarties vykdymui; Užsakovui būtinas papildomas laikas atlikti papildomą viešąjį pirkimą; ne dėl Užsakovo kaltės vėluoja kitos Užsakovo viešojo pirkimo sutarties, turinčios tiesioginės įtakos šiai Sutarčiai, vykdymas; siekiant nustatyti, ar iš tikrųjų buvo padarytos esminės klaidos, pažeidimai; užtrukusios tiesiogiai susijusių kitų viešųjų pirkimų

procedūros; Šalys daugiau nei 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų neišsprendžia ginčo derybomis; šalyje įvesto karantino apribojimų įtaka Sutarties vykdymui, kitos aplinkybės, kurios nebuvo žinomos pirkimo vykdymo metu ir su kuriomis susidurtų bet kuris kitas Užsakovas), Užsakovas turi teisę sustabdyti Paslaugų teikėjo įsipareigojimų ar kurios nors jų dalies, kuri negali būti vykdoma, vykdymą.

8.12. Atsiradus aplinkybėms, dėl kurių Paslaugų teikėjas negali vykdyti sutartinių įsipareigojimų, Paslaugų teikėjas apie tai nedelsdamas privalo raštu informuoti Užsakovą, pateikdamas informaciją ir dokumentus, įrodančius sutartinių įsipareigojimų vykdymo negalimumą dėl aplinkybių, nepriklausančių nuo Paslaugų teikėjo. Išnykus aplinkybėms, trukdžiusioms Paslaugų teikėjui vykdyti sutartinius įsipareigojimus, sustabdytų įsipareigojimų vykdymas atnaujinamas.

8.13. Jeigu Sutartyje numatytų prievolių įvykdymo terminai buvo sustabdyti Sutartyje nustatytais pagrindais, jie atnaujinami pasibaigus sustabdymą lėmusioms aplinkybėms, atsižvelgiant į Šalių gebėjimą toliau vykdyti Sutartį ir, jeigu Sutarties vykdymas buvo sustabdytas ilgiau nei 3 (trims) mėnesiams – į kitos Šalies norą nepriklausomai nuo vėlavimo gauti veiklos rezultatus. Atnaujinus Sutarties vykdymą, neįvykdytos prievolės privalo būti įvykdytos per tiek laiko, kiek buvo jo likę prievolių įvykdymui (Paslaugų teikimui) sustabdymo metu. Atnaujinant Sutarties vykdymą, Užsakovas ir Paslaugų teikėjas raštu (elektroniniu paštu) Sutarties 3.2.1 papunktyje nustatyta tvarka suderina pakeistą (atnaujintą) Paslaugų teikimo planą.

8.14. Užsakovas taip pat turi teisę sustabdyti Paslaugų ar kurios nors jų dalies teikimą, jeigu jam pagrįstai kyla įtarimų dėl teikiamų Paslaugų kokybės ir reikia laiko patikrinti bei įsitikinti teikiamų Paslaugų kokybe. Tokiu atveju Paslaugų ar jų dalies teikimo stabdymas galimas iki 5 (penkių) darbo dienų. Sustabdytų Paslaugų ar jų dalies teikimas atnaujinamas Sutarties 8.13 punkte nustatyta tvarka. Užsakovo galimybė pasinaudoti šia teise negali priklausyti nuo Paslaugų teikėjo valios ar būti jo įtakojama.

8.15. Sutartinių įsipareigojimų vykdymo sustabdymas visais Sutartyje numatytais atvejais turi būti raštiškas, nurodant priežastis ir sustabdymo terminą, bei pridėdant dokumentus, patvirtinančius sustabdymo pagrindą (jeigu tokie yra). Sutartinių įsipareigojimų vykdymo atnaujinimas visais Sutartyje numatytais atvejais turi būti raštiškas.

8.16. Įvertinus visuotinai žinomas rizikas, susijusias su užkrečiamų ligų, įskaitant, bet neapsiribojant, koronavirusinės infekcijos (COVID -19) plitimu ir taikomas priemones asmenų sveikatai užtikrinti, Paslaugų teikimo sąlygos ir terminai Sutarties vykdymo metu gali būti laikinai keičiami, atsižvelgiant į valstybės, savivaldybių institucijų privalomus sprendimus (aktus) ir rekomendacijas, įskaitant ir juos įgyvendinant priimamus kitus sprendimus (aktus), kuriais taikomi ribojimai įprastiniam Sutarties Šalies veiklos organizavimui. Šalis, kurios veiklai yra taikomi šiame Sutarties punkte nustatyti ribojimai, privalo nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 2 (dvi) darbo dienas nuo tokių aplinkybių sužinojimo, informuoti apie tai kitą Sutarties Šalį raštu. Pakeistos Paslaugų teikimo sąlygos ir terminai tokiais atvejais taikomi laikinai, iki bus taikomos veiklą ribojančios priemonės, be atskiro tarp Šalių sudaryto papildomo susitarimo.

9. SUBTIEKĖJŲ IR SPECIALISTŲ KEITIMO PAGRINDAI IR TVARKA

9.1. Paslaugų teikėjas atsako už visus pagal Sutartį prisiimtus įsipareigojimus, nepaisant to, ar jiems vykdyti bus pasitelkiami tretieji asmenys. Paslaugų teikėjas prisiima atsakomybę už ūkio subjektų, kurių pajėgumais remiamasi, ir (ar) subtiekėjų veiklą vykdant Sutartį ir atsako už Sutartimi prisiimtų prievolių neįvykdymą ar netinkamą įvykdymą.

9.2. Vykdam Sutartį, nebus pasitelkiami ūkio subjektai, kurių pajėgumais remiamasi (tretieji asmenys, kurių kvalifikacija Paslaugų teikėjas remiasi, kad atitiktų kvalifikacijos reikalavimus) (fizinį asmenų asmens duomenys, Centrinėje viešųjų pirkimų informacinėje sistemoje (toliau – CVP IS) neviešinami):

Ūkio subjekto, kurio pajėgumais remiamasi, pavadinimas	Įsipareigojimų dalis (jei žinoma)
-	-

9.3. Vykdant Sutartį, nebus pasitelkiami subtiekejai (tretieji asmenys, kurių kvalifikacija Paslaugų teikėjas nesiremia, kad atitiktų kvalifikacijos reikalavimus) (fizinių asmenų asmens duomenys CVP IS neviešinami):

Subtiekejo pavadinimas	Įsipareigojimų dalis (jei žinoma)
-	-

9.4. Paslaugų teikėjas įsipareigoja, kad Sutartį vykdys Pasiūlyme nurodyti ir kvalifikacinius reikalavimus atitinkantys specialistai (fizinių asmenų asmens duomenys CVP IS neviešinami):

Specialisto vardas ir pavardė	Pareigos vykdant Sutartį
	Projekto vadovas
	Programavimo specialistas
	Duomenų bazių administravimo specialistas

9.5. Ne vėliau negu Sutartis pradeda vykdyti, Paslaugų teikėjas įsipareigoja Užsakovui pranešti tuo metu žinomo (-ų) subtiekejo (-ų) pavadinimą (-us), kontaktinius duomenis ir jo (-ų) atstovus. Taip pat Paslaugų teikėjas privalės informuoti apie minėtos informacijos pasikeitimą visu Sutarties vykdymo metu, taip pat ir apie naujus subtiekejus, kuriuos jis, vadovaujantis Sutartyje, įskaitant, bet neapsiribojant Sutarties 9.10 punkte nustatyta tvarka, sieks pasitelkti Sutarties vykdymo metu.

9.6. Paslaugų teikėjas, vykdydamas Sutartį, negali keisti pasitelktų ūkio subjektų, kurių pajėgumais rėmėsi, keisti pasitelktų subtiekejų ar specialistų visam arba iki Sutarties pabaigos likusiam terminui be raštiško Užsakovo sutikimo.

9.7. Ūkio subjektai, kurių pajėgumais remiamasi, ir (ar) subtiekejai gali būti keičiami tik šiais atvejais:

9.7.1. kai ūkio subjektai, kurių pajėgumais remiamasi, ir (ar) subtiekejai bankrutuoja, yra likviduojami ar susidaro analogiška situacija;

9.7.2. kai ūkio subjektai, kurių pajėgumais remiamasi, ir (ar) subtiekejai dėl objektyvių priežasčių (nutrūkus teisiniams santykiams su Paslaugų teikėju, ūkio subjektams, kurių pajėgumais remiamasi ir (ar) subtiekeiui atsisakius vykdyti Sutartį ir pan.) nebegali vykdyti visų ar dalies Sutartyje numatytų įsipareigojimų.

9.8. Specialistai gali būti pakeisti šiais atvejais (jeigu taikoma):

9.8.1. Paslaugų teikėjo iniciatyva dėl objektyvių priežasčių (atostogų, ligos, nutrūkus darbo santykiams ir pan.);

9.8.2. Užsakovo iniciatyva, jei Užsakovas yra pagrįstai nepatenkintas Paslaugų teikėjo Sutarties vykdymui paskirtu specialistu.

9.9. Paslaugų teikėjas, siekdamas pakeisti Pasiūlyme nurodytus ūkio subjektus ir (ar) specialistus, kurių pajėgumais pirkimo metu rėmėsi, turi raštu informuoti Užsakovą ne vėliau kaip prieš 3 (tris) darbo dienas ir gauti Užsakovo raštišką sutikimą. Užsakovas, įvertinęs Paslaugų teikėjo rašte nurodytas aplinkybes, ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas raštu informuoja Paslaugų teikėją apie priimtą sprendimą. Paslaugų teikėjas privalo Užsakovui pateikti naujų ūkio subjektų ir (ar) specialistų kvalifikacijos atitiktį patvirtinančius dokumentus bei įrodyti jų patikimumą ir gebėjimą vykdyti paskirtas funkcijas. Ūkio subjektai ir (ar) specialistai, kuriais keičiami Pasiūlyme nurodyti ūkio subjektai ir (ar) specialistai, privalo atitikti visus atitinkamam ūkio subjektui ir (ar) specialistui pirkimo dokumentuose nustatytus kvalifikacijos reikalavimus.

9.10. Paslaugų teikėjas, siekdamas pakeisti Pasiūlyme nurodytus subtiekejus, kurių pajėgumais pirkimo metu nesirėmė, turi raštu informuoti Užsakovą ne vėliau kaip prieš 3 (tris) darbo dienas ir gauti Užsakovo raštišką sutikimą. Užsakovas, įvertinęs Paslaugų teikėjo rašte nurodytas aplinkybes, ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas raštu informuoja Paslaugų teikėją apie priimtą sprendimą. Jeigu Pasiūlyme nebuvo nurodyti subtiekejai, kurių pajėgumais pirkimo metu Paslaugų teikėjas nesirėmė, tokie subtiekejai negali būti pasitelkiami Sutarties vykdymo metu.

9.11. Paslaugų teikėjas, norėdamas pakeisti specialistus, nurodytus Pasiūlyme, turi raštu Sutarties 9.9 punkte nustatyta tvarka kreiptis į Užsakovą su prašymu pritarti specialistų keitimui ir nurodyti tokio prašymo aplinkybes, kurios turi atitikti Sutarties 9.8 punkte nustatytus atvejus, pateikti tai įrodančius dokumentus bei pateikti dokumentus, įrodančius specialistų atitiktį pirkimo

dokumentuose keltiems kvalifikacijos reikalavimams. Keičiamų specialistų kvalifikacija ir (ar) darbo patirtis privalo atitikti pirkimo dokumentuose nustatytus reikalavimus. Užsakovas, įvertinęs Paslaugų teikėjo prašyme nurodytas aplinkybes ir patikrinęs specialistų kvalifikaciją, ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas raštu informuoja Paslaugų teikėją apie priimtą sprendimą.

10. KITOS SĄLYGOS

- 10.1. Sutartis pasirašoma abiejų Šalių elektroniniais parašais.
- 10.2. Sutarties esminiais pažeidimais bus laikoma:
 - 10.2.1. Sutarties objektas, jeigu teikiamos Paslaugos visiškai ar iš dalies yra kitokios ir neatitinka Sutarties 1.1 punkte numatyto Sutarties objekto;
 - 10.2.2. Sutarties kaina, jei Paslaugų teikėjas nevykdo Sutarties už Sutartyje nustatytą kainą;
 - 10.2.3. Paslaugų teikimo terminas (-ai), jei Paslaugų teikėjas nesuteikia Paslaugų Sutartyje nurodytais terminais ir per papildomą nustatytą laiką, per kurį skaičiuojami delspinigiai už vėlavimą;
 - 10.2.4. ūkio subjektų, subtiektų ir (ar) specialistų keitimo tvarka;
 - 10.2.5. pažeidimai dėl konfidencialios informacijos atskleidimo.
- 10.3. Nutraukus Sutartį dėl Sutarties esminių pažeidimų, nurodytų šio skyriaus 10.1 punkte, Užsakovas vykdo Viešųjų pirkimų įstatymo 91 straipsnyje nustatytą prievolę CVP IS paskelbti informaciją apie Sutarties neįvykdžiusį ar netinkamai ją įvykdžiusį Paslaugų teikėją.
- 10.4. Bet kokie Šalių tarpusavio santykiai reguliuojami pasirašyta tarpusavio Sutartimi ir Lietuvos Respublikos teisės aktais, įskaitant, bet neapsiribojant, Lietuvos Respublikos švenčių dienas nustatančius teisės aktus. Bet kokie ginčai tarp Šalių sprendžiami teisės aktuose nustatyta tvarka.
- 10.5. Sutarties Šalys negali perduoti savo teisių ir pareigų dėl Sutarties trečiosioms šalims be raštiško kitos Šalies sutikimo.
- 10.6. Sutartis (išskyrus Techninę specifikaciją) sudaroma lietuvių kalba, tačiau visi susirašinėjimai ir kiti su Sutarties vykdymu susiję dokumentai, kuriais Šalys turi apsikeisti, turi būti sudaromi lietuvių ir / ar anglų kalbomis, kaip nurodyta Sutarties 3.2.6 papunktyje (jeigu Sutarties Šalis yra užsienio subjektas). Visos su Sutarties ir bet kokių su Sutartimi susijusių dokumentų vertimu susijusios išlaidos tenka Paslaugų teikėjui. Jei kyla nesutarimų taikant ar aiškinant Sutarties nuostatas, ar yra neatitikimų tarp lietuviško ir angliško (jeigu jis yra) teksto, visada vadovaujamosi Sutarties tekstu lietuvių kalba.
- 10.7. Visi pranešimai, sutikimai ir kitas susižinojimas, kuriuos Šalys gali pateikti pagal šią Sutartį, laikomi galiojančiais ir įteiktais tinkamai, jeigu yra asmeniškai įteikti kitai Šaliai ir gautas kitos Šalies patvirtinimas apie informacijos gavimą arba išsiųsti registruotu paštu, faksu, elektroniniu paštu toliau Sutartyje nurodytais adresais ar fakso numeriais, taip pat kitais adresais ar fakso numeriais, kuriuos nurodė viena iš Šalių, pateikdama pranešimą.
- 10.8. Šalys nedelsdamos privalo pranešti raštu viena kitai apie savo rekvizitų pasikeitimą. Pasikeitus Šalių pavadinimams, adresams, telefonų numeriams, banko rekvizitams ar už Sutarties vykdymą atsakingiems asmenims, Sutarties Šalys įsipareigoja raštu per 3 (tris) darbo dienas nuo pasikeitimo raštu informuoti apie tai viena kitą. Šaliai informavus kitą Šalį apie šiame punkte nurodytus pakeitimus, be papildomo rašytinio susitarimo Šalys jais vadovaujasi ir taiko. Šalis, neįvykdžiusi šio reikalavimo, negali reikšti pretenzijų, kad kitos Šalies veiksmai, atlikti pagal paskutinius jai žinomus rekvizitus, neatitinka Sutarties sąlygų arba kad ji negavo pranešimų, siųstų pagal tuos rekvizitus.
- 10.9. Visi po šios Sutarties pasirašymo dienos priimtų su Paslaugomis ir jų teikimu susijusių bei jas reglamentuojančių teisės aktų pakeitimai ir / ar papildymai, taip pat nauji šiuos santykius reglamentuojantys teisės aktai Sutarties Šalims galioja be atskiros Šalių susitarimo.
- 10.10. Visus kitus klausimus, kurie neaptarti Sutartyje, reguliuoja Lietuvos Respublikos teisės aktai. Jeigu kuri nors Sutarties nuostata prieštarauja teisės aktams ar dėl kurios nors priežasties tampa iš dalies arba visiškai negaliojančia, ji nedaro negaliojančiomis likusių šios

Sutarties nuostatų. Tokiu atveju Šalys dės pastangas siekiant pakeisti negaliojančią nuostatą teisiškai veiksminga norma, kuri, kiek tai įmanoma, turėtų tą patį teisinį ir ekonominį rezultatą.

10.11. Asmenys, atsakingi už Sutarties vykdymą (fizinių asmenų asmens duomenys CVP IS neviešinami):

	Užsakovo atstovas	Paslaugų teikėjo atstovas
Vardas, pavardė		
Adresas		
Telefono Nr.		
El. paštas		
Jų nesant, kiti Užsakovo ir / ar Paslaugų teikėjo atsakingi asmenys:		
Vardas, pavardė		
Adresas		
Telefono Nr.		
El. paštas		

10.12. Paslaugų teikėjo elektroninis pašto adresas, kuriuo, Sutarties vykdymo metu, siunčiami Užsakovo pranešimai ir (ar) prašymai Paslaugų teikėjui yra: gdansk@sprint.pl (fizinių asmenų asmens duomenys CVP IS neviešinami).

10.13. Sutartis, vadovaujantis Viešųjų pirkimų įstatymo 86 straipsnio 9 dalies nuostatomis, bus skelbiama viešai.

10.14. Užsakovo paskirtas asmuo, atsakingas už Sutarties ir pakeitimų paskelbimą pagal Viešųjų pirkimų įstatymo 86 straipsnio 9 dalies nuostatas – (jo nesant, kitas Užsakovo atsakingas asmuo) (fizinių asmenų asmens duomenys CVP IS neviešinami).

11. SUTARTIES PRIEDAI

11.1. Sutarties priedai yra neatskiriama Sutarties dalis:

11.1.1. 1 priedas – Techninė specifikacija;

11.1.2. 2 priedas – Pasiūlymas;

11.1.3. 3 priedas – Paslaugų perdavimo–priėmimo akto forma.

12. ŠALIŲ REKVIZITAI

Užsakovas

Lietuvos transporto saugos administracija

Švitrigailos g. 42, 03209 Vilnius

Tel. Nr. (8 5) 278 5602

Faks. (8 5) 213 2270

El. p. ltsa@ltsa.lt

Duomenys kaupiami ir saugomi

Juridinių asmenų registre, kodas 188647255

PVM mokėtojo kodas LT886472515

A. s. LT30 7300 0100 0245 6332

Bankas „Swedbank“, AB

Paslaugų teikėjas

SPRINT S. A.

Budowlanych g. 64e, 80-298 Gdanskas, Lenkija

Tel. Nr. +48583407700

Faks. +48583407701

El. p. gdansk@sprint.pl

Duomenys kaupiami ir saugomi

Krašto teismo registre, kodas 0000372363

PVM mokėtojo kodas PL 739-020-41-15

A. s. PL95 1240 5598 1978 0000 5034 2828

Bankas Pekao S. A.

Administracijos direktorius

Genius Lukošius

Valdybos pirmininko pavaduotojas

Waldemar Matukiewicz

**NACIONALINĖS LAIVŲ EISMO STEBĖSENOS INFORMACINĖS
SISTEMOS (NLESIS) ATNAUJINIMO BEI PROGRAMAVIMO
PASLAUGŲ (IŠ XML Į SOAP) TECHNINĖ SPECIFIKACIJA**

**TECHNICAL SPECIFICATION OF THE NATIONAL VESSEL TRAFFIC
MONITORING INFORMATION SYSTEM PROGRAMING SERVICES
(FROM XML TO SOAP)**

Techninėje specifikacijoje naudojami trumpiniai:

The abbreviations used in the technical specification:

EMSA – Europos saugios laivybos agentūra.

EMSA – European Maritime Safety Agency.

ES - Europos Sąjunga.

EU - European Union.

SSN - Saugios jūros tinklas (anglų k. SafeSeaNet) - EMSA valdoma jūrinių duomenų keitimosi tarp ES valstybių narių jūrų transporto institucijų tinklas, skirtas nelaimingiems atsitikimams jūroje išvengti bei jūrų užterštumo prevencijai. Tinklo sprendimas grindžiamas paskirstytos duomenų bazės koncepcija.

SSN - SafeSeaNet – managed by EMSA network of marine data exchange between the EU Member States, the maritime transport institutions dedicated to preventing accidents at sea and marine pollution prevention. The network solution is based on distributed database concept.

EIS - EMSA Europos indeksavimo serveris.

EIS - EMSA European index server.

NLESIS - Nacionalinė laivų eismo stebėsenos informacinė sistema.

NLESIS – National Vessel Traffic Monitoring Information System.

LUVIS – Akcinės bendrovės Klaipėdos valstybinio jūrų uosto direkcijos eksploatuojama Laivybos uoste valdymo informacinė sistema.

LUVIS – Vessel Management Information System operated by the Klaipėda State Seaport Authority.

IMO – Tarptautinė jūrų organizacija.

IMO – International maritime organization.

FAL – IMO 1965 m. balandžio 9 d. priimta Konvencija dėl tarptautinės jūrų laivybos sąlygų lengvinimo (FAL), kuria buvo patvirtintos standartinės jūrų laivybos sąlygų palengvinimo formos, kurias laivai gali naudoti tam tikriems pranešimo formalumams atlikti įplaukus į uostą ar išplaukiant iš jo.

FAL – IMO adopted the 9 April 1965 Convention on Facilitation of International Maritime Traffic, which approved standard forms for the Facilitation of maritime conditions that ships can use for certain reporting formalities when entering or leaving a port.

Užsakovas / LTSA – Lietuvos transporto saugos administracija.

LTSA – Lithuanian transport safety administration.

1. Bendrieji reikalavimai	1. General Requirements
1.1. Šioje techninėje specifikacijoje reikalavimai taikomi NLESIS atnaujinimui bei programavimui (toliau – Paslaugos):	1. In this technical specification requirements are applied for NLESIS modernization and software services:
1.2. Tiekėjas turi Užsakovo turimą NLESIS (NLESIS versija 5.00, SSN XML Reference Guide v5.01) atnaujinti / programuoti taip, kad ji būtų funkcionaliai suderinta pagal EMSA SSN reikalavimus: „Interface and Functionalities Control Document (toliau – IFCD)“ (v1.2. arba naujausia publikuota versija), „SafeSeaNet Incident Report Guidelines“ (v2.2 arba naujausia publikuota versija) ir „SSN XML Reference Guide“ (v5 arba naujausia publikuota versija).	1.2. Proposed by Contractor NLESIS (NLESIS version 5.00, SSN XML Reference Guide v4.01) updated software must be functionally compatible according to the EMSA SSN requirements, "Interface and Functionality Control Document (hereinafter – IFCD) (v1. 2. or the latest published version), SafeSeaNet Incident Report Guidelines "(v2.2 or the latest published version) and SSN XML Reference Guide (v5 or latest published version).
1.3. Tiekėjas į pasiūlymo kainą turi įtraukti visą NLESIS atnaujinimo / programavimo programinę įrangą (įskaitant, bet neapsiribojant, reikiamas licencijas), NLESIS derinimo ir operacinės sistemos atnaujinimo paslaugas, būtinas pagal šios techninės specifikacijos reikalavimus, bei konsultacijų teikimą el. paštu / telefonu su Paslaugų teikimu susijusiais klausimais:	1.3. The contractor in its proposal must include the entire modernization of NLESIS software (including, but not limited to, the necessary licenses required), NLESIS debugging, and operating system update services in accordance with the requirements of this specification, also related to the Services consultation provision by e-mail/phone:
1.3.1. Tiekėjas atnaujina NLESIS, atsižvelgdamas į EMSA SSN reikalavimus ir NLESIS diegimas turi būti atliekamas pagal EMSA SSN paskelbtus techninius dokumentus:	1.3.1. Contractor updates the NLESIS system according to the EMSA SSN requirements and the implementation must follow the technical documentation published by EMSA:
1.3.1.1. „SSN XML Reference Guide“ (v5 arba naujausia publikuota versija);	1.3.1.1. „SSN XML Reference Guide “(v5 or the latest published version):
1.3.1.2. NLESIS atnaujinimas / programavimas ir pritaikymas pagal pateiktas „EMSA SSN XML Schema definition (XSD)“ (v2 arba naujausia publikuota versija) taisykles;	1.3.1.2. Upgrade and customization of NLESIS system according to the “EMSA SSN XML Schema definition (XSD)“(v2 or the latest published version) rules.
1.3.1.3. Webservices-SOAP pranešimų perdavimo protokolo į SSN EMSA serverį įdiegimas (vietoj HTTPS/XML protokolo).	1.3.1.3. Implementation of the Webservices-SOAP notification transmission protocol to the SSN EMSA server (instead of HTTPS/XML protocol).

1.3.2. FAL formos atnaujinimas.	1.3.2. Update FAL forms.
1.3.3. NLESIS informacijos keitimosi ir gavimo modulio sistema turi keistis informacija su LUVIS ir EMSA SSN informacine sistema pagal „SSN XML Reference Guide“ (v5 arba naujausia publikuota versija).	1.3.3. Information exchange and receiving system module must communicate with LUVIS and EMSA SSN information systems in accordance with the "SSN XML Reference Guide (V5 or the latest published version).
1.3.4. Atnaujinamo / programuojamo NLESIS naudotojų sąsajos (anglų k. interface) turi būti lietuvių ir anglų kalbomis.	1.3.4. User interface of modernized NLESIS must be in Lithuanian and English languages.
2. Tiekėjo įsipareigojimai:	2. Contractor undertakes:
2.1. Tiekėjas turi atlikti NLESIS diegimą, testavimą ir visas būtinas atitikties ir suderinamumo su EIS ir LUVIS paslaugas, atsižvelgdamas į techninės specifikacijos reikalavimus.	2.1. Contractor, having regard to the technical specification, must perform NLESIS installation, testing and any necessary compliance and compatibility works with EIS and LUVIS.
2.2. Tiekėjas turi atlikti sėkmingą reikalaujamo EMSA bandymo testą (anglų k. EMSA acceptance tests).	2.2. Contractor must carry out a required by EMSA successful tests (EMSA acceptance tests).
2.3. Tiekėjas suteikia ne trumpesnę kaip 24 (dvidešimt keturių) mėnesių NLESIS garantinę priežiūrą, kuri pradedama skaičiuoti nuo Paslaugų perdavimo-priėmimo akto pasirašymo (po antrosios Šalies pasirašymo dienos einančią kitą dieną).	2.3. A contractor provides not less than 24 (twenty-four) months of warranty maintenance for NLESIS software, which starts counting after signed Service Transfer-Acceptance Act (the day after the second Party's signing day)
2.4. Tiekėjas įdiegia atnaujintą NLESIS į LTSA serverius.	2.4. The contractor installs an updated version of the NLESIS software to servers.
2.5. Tiekėjas teikia būtiną LTSA serverių konfigūraciją.	2.5. Contractor provides the necessary server configuration.
2.6. Tiekėjas teikia programinės įrangos kopijas.	2.6. Contractor provides the software copies.
2.7. Tiekėjas Užsakovui pateikia reikiamus skaitmeninius sertifikatus.	2.7. Contractor provides the necessary digital certificates.
2.8. Tiekėjas turi užtikrinti, kad Paslaugų teikimo metu nebūtų sutrikdytas esamos NLESIS veikimas.	2.8. The contractor must ensure that the operation of the existing NLESIS is not disrupted during the provision of Services.

2.9. Tiekėjas teikia Užsakovui konsultacijas ir pagalbą el. paštu ir / ar telefonu.	2.9. A contractor provides consultations and assistance to the Customer by e-mail and / or phone.
3. Garantinės priežiūros reikalavimai:	3. General maintenance requirements:
3.1. Tiekėjas, garantinės priežiūros laikotarpiu, atsiradus Užsakovo poreikiui, teikia informacinę ir techninę pagalbą bei taiso NLESIS veikimo klaidas, paaiškęsias po Paslaugų suteikimo. Informacinė ir techninė pagalba suteikiama bei klaidos šalinamos ne vėliau kaip per 2 (dvi) darbo dienas nuo Užsakovo kreipimosi į tiekėją raštu (el. paštu).	3.1. During the warranty maintenance period, upon the Customer's need of assistance Contractor provides information and technical assistance and corrects NLESIS operating errors and bugs that became apparent after the provision of the services. Contractor within 2 (two) working days, after the Customer addresses the Contractor in writing (by e-mail), provide all necessary assistance, and correct all errors and bugs.
3.2. Viso 24 (dvidešimt keturių) mėnesių garantinės priežiūros laikotarpio metu kaip numatyta šios techninės specifikacijos 2.3 punkte, Tiekėjas ar jo įgaliotas atstovas privalo teikti Užsakovui garantinę priežiūrą, konsultacijas ir pagalbą el. paštu. Garantinės priežiūros kaštai turi būti įtraukti į pasiūlymo kainą.	3.2. Contractor must ensure that at least a 24-month period provides software support. During the warranty period, the supplier or his authorized representative must provide assistance by e-mail or phone. Warranty service costs must be included in the proposal price.
4. Papildomos sąlygos:	4. Additional terms:
4.1. Paslaugų teikimo planas su jame išdėstytais Paslaugų teikimo etapais ir jų atlikimo terminais turi būti pateiktas Užsakovui derinti raštu (el. paštu) ne vėliau kaip per 15 (penkiolika) darbo dienų po Sutarties įsigaliojimo. Užsakovas patvirtinimą, kad pateiktas Paslaugų teikimo planas yra suderintas, pateikia raštu (el. paštu) ne vėliau kaip per 1 (vieną) darbo dieną nuo jo gavimo:	4.1. Work performance plans with stages of service and the deadlines for this performance must be submitted to the Customer for coordination in writing (by email) no later than 15 (fifteen) working days after the entry into force of the Agreement. The customer shall submit a confirmation that the submitted Service Provision Plan is agreed upon in writing (by e-mail) no later than 1 (one) working day from its receipt:
4.1.1. Jei Užsakovas Paslaugų teikimo planui pateikia pastabų, tiekėjas įsipareigoja jas ištaisyti ne vėliau kaip per 1 (vieną) darbo dieną nuo pastabų gavimo.	4.1.1. If the Customer submits comments to the Service Provision Plan, the Contractor undertakes to correct them no later than within 1 (one) working day from after the received the comments.
4.1.2. Jei Paslaugų teikimo metu atsiranda aplinkybės, trukdančios teikti Paslaugas pagal suderintą Paslaugų teikimo planą, tiekėjas nedelsiant, bet ne vėliau kaip 1 (vieną) darbo dieną raštu (el. paštu)	4.1.2. If, during the provision of the Services, circumstances arise that prevent the requirement of Services following the agreed Service Provision Plan, the Contractor shall at once, but not later than 1 (one) working day, inform the

informuoją apie tai Užsakovą ir pateikia derinti pakeistą (atnaujintą) Paslaugų teikimo planą.	Customer thereof in writing (e-mail) and submit an amended (updated) Service Provision Plan for coordinated.
4.1.3. Paslaugų teikimo plane privalo būti nurodyti Paslaugų teikimo tokie etapai: analizė, projektavimas, testavimas, priėmimo testavimas, diegimas, bandomoji eksploatacija.	4.1.3. The service plan must indicate the following stages of the provision of services: analysis, design, testing, acceptance testing, deployment, and trial operation.
4.2. Techninė dokumentacija, nurodyta šios techninės specifikacijos 4.4.3 ir 4.4.4 papunkčiuose, Užsakovui turi būti pateikta raštu (el. paštu), naudojant nediskriminuojančius, visuotinai prieinamus duomenų formatus (pvz., doc, docx, adoc, pdf, jpg ar kt.), ne vėliau kaip prieš 5 (penkias) darbo dienas iki visų Paslaugų perdavimo pagal suderintą Paslaugų teikimo planą.	4.2. The technical documentation specified in paragraphs 4.4.3 and 4.4.4 of this technical specification must be submitted to the Customer in writing (by e-mail), using non-discriminatory, generally available data formats (e.g. doc, docx, adoc, pdf, jpg, etc.), no later than 5 (five) working days before the deployment of all Services in accordance with the agreed Service Provision Plan.
4.3. Tiekėjas, pateikdamas Užsakovui galutiniam naudojimui skirtą atnaujintą NLESIS, privalo, Užsakovui dalyvaujant, atlikti suteiktų Paslaugų priėmimo testą (anglų k. Site Acceptance Test), patvirtinantį pristatomos atnaujintos NLESIS gebėjimą vykdyti šios techninės specifikacijos 1.3. punkte reikalaujamas funkcijas. Paslaugų priėmimo testo atlikimo data, laikas bei trukmė turi būti iš anksto raštu (el. paštu) suderinti su Užsakovu. Jis turi būti atliekamas ne vėliau kaip prieš 5 (penkias) darbo dienas iki Paslaugų perdavimo pagal suderintą Paslaugų teikimo planą.	4.3. When submitting an updated NLESIS to the Customer for final use, the Contractor must, in the presence of the Customer, perform a Site Acceptance Test of the provided Services, confirming the ability of the delivered updated NLESIS to fulfill the functions by the required set out in point 1.3 of this technical specification. The date, time, and duration of the service Acceptance Test must be agreed with the Customer in advance in writing (by e-mail). It must be carried out no later than 5 (five) business days before the transfer of the Services following the agreed Service Provision Plan.
4.4. Po Paslaugų suteikimo atnaujinta ir galutiniam naudojimui Užsakovui pateikta NLESIS turi būti teikiama kaip komplektas:	4.4. Software of updated NLESIS must be provided as a package:
4.4.1. Programinė įranga turi būti suderinama su NLESIS;	4.4.1. Software must be compatible with the software of the national system NLESIS.
4.4.2. Atnaujinta NLESIS turi dirbti Microsoft Chrome, Mozilla Firefox interneto naršyklėse;	4.4.2. Updated system must work on the Microsoft Chrome, and Mozilla Firefox web browsers.

4.4.3. Turi būti pateikta galutinė atnaujintos NLESIS eksploataavimo ir aprašymo dokumentacija (laikantis šios techninės specifikacijos 4.2 punkte nustatytų terminų ir tvarkos) (lietuvių ir anglų kalbomis);

4.4.3. The final documentation of the updated operation and description of NLESIS must be provided (in accordance with the terms and procedures set out in point 4.2 of this technical specification) (in Lithuanian and English);

4.4.4. Tiekėjas turi pateikti pilną galutinį atnaujintos NLESIS techninį aprašymą (laikantis šios techninės specifikacijos 4.2 punkte nustatytų terminų ir tvarkos) (lietuvių ir anglų kalbomis).

4.4.4. Contractor must provide a complete technical description of the updated NLESIS (in accordance with the terms and procedures set out in point 4.2 of this technical specification) (in English and Lithuanian).

5. Kita informacija:

5. Other information:

5.1. Vykdomas žaliasis pirkimas, vadovaujantis Aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdant žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašo, patvirtinto Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2022 m. gruodžio 13 d. įsakymu Nr. D1-401 „Dėl Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011 m. birželio 28 d. įsakymo Nr. D1-508 „Dėl Produktų, kurių viešiesiems pirkimams ir pirkimams taikytini Aplinkos apsaugos kriterijai, sąrašo, Aplinkos apsaugos kriterijų ir aplinkos apsaugos kriterijų, kuriuos perkančiosios organizacijos ir perkantieji subjektai turi taikyti pirkdami prekes, paslaugas ar darbus, taikymo tvarkos aprašo patvirtinimo“ pakeitimo“), 4.4.3 papunkčiu, t. y. perkama tik nematerialaus pobūdžio (intelektinė) ar kitokia paslauga, nesusijusi su materialaus objekto sukūrimu, kurios teikimo metu nėra numatomas reikšmingas neigiamas poveikis aplinkai, nesukuriamas taršos šaltinis ir negeneruojamos atliekos.

5.1. Green procurement is carried out in accordance with the description of the procedure for the application of environmental protection criteria in green procurement, approved by the Minister of the Environment of the Republic of Lithuania in 2011. June 28 by order no. D1-508 (wording of Order No. D1-401 of the Minister of the Environment of the Republic of Lithuania of December 13, 2022), subsection 4.4.3, vol. i.e. only an intangible (intellectual) or other service is purchased, not related to the creation of a material object, the provision of which is not expected to have a significant negative impact on the environment, does not create a source of pollution, and non-generated waste.

5.2. Esant neatitikimų tarp šios techninės specifikacijos tekstų lietuvių ir anglų kalbomis, tekstas lietuvių kalba turės pirmenybę.

5.2. In case of inconsistencies between the Lithuanian and English texts of this technical specification, the Lithuanian text will have priority.

(Pasiūlymo formos pavyzdys)¹

Herbas arba prekių ženklas

SPRINT S.A.

Akcinė bendrovė (Spółka akcyjna)
 buveinė: Jagiellończyka 26, 10-062 Olštynas, Lenkija

kontaktinė informacija:

Budowlanych g. 64 e,
 80-298 Gdanskas, Lenkija

Tel nr.: +48583407700

Fakso nr.: +48583407701

gdansk@sprint.pl

Krašto teismo registras, įmonės kodas: 0000372363

PVM mokėtojo kodas: PL 739-020-41-15

(Tiekėjo pavadinimas)

(Juridinio asmens teisinė forma, buveinė, kontaktinė informacija, registro, kuriame kaupiami ir saugomi duomenys apie tiekėją, pavadinimas, juridinio asmens kodas, pridėtinės vertės mokesčio mokėtojo kodas, jei juridinis asmuo yra pridėtinės vertės mokesčio mokėtojas)

Lietuvos transporto saugos administracijai**PASIŪLYMAS**

**DĖL NACIONALINĖS LAIVŲ EISMO STEBĖSENOS INFORMACINĖS SISTEMOS
 (NLEIS) ATNAUJINIMO BEI PROGRAMAVIMO PASLAUGŲ**

2023-08-23 Nr. PX-GD-02669/OF/2023/1642

(Data)

Gdanskas, Lenkija

(Sudarymo vieta)

Tiekėjo pavadinimas /Jeigu dalyvauja Ūkio subjektų grupė, surašomi visų Ūkio subjektų grupės narių pavadinimai/	SPRINT S.A Akcinė bendrovė (Spółka akcyjna)
Tiekėjo adresas /Jeigu dalyvauja Ūkio subjektų grupė, surašomi visų Ūkio subjektų grupės narių adresai/	Budowlanych g. 64 e, 80-298 Gdanskas, Lenkija
Už pasiūlymą atsakingo asmens vardas, pavardė, tel. Nr., el. paštas /Jeigu dalyvauja Ūkio subjektų grupė, nurodomas Ūkio subjektų grupės atsakingas narys/	gdansk@sprint.pl +48 583407707
Telefono numeris	+48 583407700
El. pašto adresas	gdansk@sprint.pl

¹ Pildydamas šią formą tiekėjas turi pateikti visą aukščiau prašomą informaciją. Tiekėjui išbraukus formoje esančias nuostatas, jo pasiūlymas bus atmestas, išskyrus 1 ir 2 punktus. 1 ir 2 punktų tiekėjas gali nepildyti arba juos išbraukti. Jei tiekėjas 1 ir (ar) 2 punktų neužpildo arba juos išbraukia, laikoma kad jis Pirkimo sutarčiai vykdyti subtiektų nepasitelks ir (arba) pats atitinka Pirkimo sąlygose keliamus reikalavimus, todėl nesiremia kitų ūkio subjektų pajėgumais (kvalifikacijai pagrįsti) / pasiūlyme konfidencialios informacijos nėra.

Papildoma informacija, kuri bus reikalinga Pirkimo sutarties sudarymui:	
Įmonės kodas	KRS: 0000372363, Regon:001339396
PVM kodas	NIP: 739-020-41-15
Bankas ir sąskaitos numeris	Swift Code: PKOPPLPW IBAN No: PL 93 1240 5400 1111 0000 4915 9994
Tiekėjo kontaktinis asmuo (pareigos, vardas, pavardė, tel. Nr., el. paštas)	
Pirkimo sutartį pasirašantis asmuo /jeigu Pirkimo sutartį pasirašys ne direktorius, prašome pridėti įgaliojimą/	Sławomir Wojtacki

Šiuo pasiūlymu pažymime, kad **sutinkame su visomis sąlygomis**, nustatytomis:

- a) supaprastinto pirkimo, atliekamo atviro konkurso būdu, skelbime apie Pirkimą, paskelbtame Viešųjų pirkimų įstatymo (toliau – Įstatymas) nustatyta tvarka CVP IS priemonėmis, internete adresu: <https://pirkimai.eviesiejiipirkimai.lt>;
- b) supaprastinto pirkimo, atliekamo atviro konkurso būdu, Pirkimo sąlygose;
- c) kituose Pirkimo dokumentuose (jų paaiškinimuose, papildymuose, jei tokių bus).

1. Vykdant Pirkimo sutartį pasitelksiu šiuos subjektus:

1.1. Informacija apie kiekvieno Ūkio subjektų grupės nario savo jėgomis numatomų vykdyti sutartinių įsipareigojimų dalį (kartu su pasiūlymu pateikiame jungtinės veiklos sutartį)(*pildoma, kai pasiūlymą pateikia Ūkio subjektų grupė*):

Eil. Nr.	Ūkio subjektų grupės nario pavadinimas, kodas ir adresas	Numatomi įsipareigojimai vykdant Pirkimo sutartį	Įsipareigojimų dalis procentais nuo pasiūlymo kainos su PVM, kuriai ketinama pasitelkti Ūkio subjektų grupės narį
	_____	_____	_____
	_____	_____	_____

1.2. Informacija apie kitus ūkio subjektus, kurių pajėgumais remiamasi (kvalifikacijai pagrįsti) (*pildoma lentelės Eil. Nr. 1.2.1, kai tiekėjas remiasi kitų ūkio subjektų pajėgumais (kvalifikacijai pagrįsti)*) ir (ar) kitus žinomus subtiekejus (*pildoma lentelės Eil. Nr. 1.2.2, kai tiekėjas ketina pasitelkti subtiekejus Pirkimo sutarties vykdymui, bet kvalifikacija nesiremia*):

Eil. Nr.	Subjekto pavadinimas, kodas ir adresas	Pirkimo objekto dalies, perduodamos vykdyti subjektui, aprašymas	Įsipareigojimų dalis procentais kuriai ketinama pasitelkti subjektą
1.2.1. Ūkio subjektai, kurių pajėgumais remiamasi įrodinėjant kvalifikacijos atitiktį* (kartu su pasiūlymu pateikiame kitų ūkio subjektų užpildytas deklaracijas „Dėl sutikimo būti ūkio subjektu, kurio pajėgumais remiamasi“ (Pasiūlymo formos 1 priedas) ir įrodymus, kad vykdant Pirkimo sutartį mums bus prieinami lentelėje nurodytų ūkio subjektų pajėgumai):			
	_____	_____	_____
	_____	_____	_____
1.2.2. Kiti žinomi** subtiekejai, kurių pajėgumais nesiremiama įrodinėjant kvalifikacijos atitiktį, bet jiems bus perduodama vykdyti Pirkimo sutarties dalis (kartu su pasiūlymu pateikiame užpildytas deklaracijas „Dėl sutikimo būti subtiekeju“ (Pasiūlymo formos 2 priedas) (jeigu subtiekęs yra žinomas)):			
	_____	_____	_____
	_____	_____	_____

* Ūkio subjektai, kurių pajėgumais tiekėjas remiasi (kvalifikacijai pagrįsti), turi būti išviešinti teikiant pasiūlymą, nes po pasiūlymo pateikimo termino pabaigos remtis (nurodyti) naujų ūkio subjektų tam, kad atitikti kvalifikacijos reikalavimus, negalės, t. y. po pasiūlymo pateikimo tiekėjas neturės teisės nurodyti naujų ūkio subjektų, nes tokie veiksmai laikomi pasiūlymo keitimu ir prieštarauja Įstatymo nuostatomis ir todėl toks tiekėjo pasiūlymas yra atmetamas, kaip neatitinkantis Pirkimo sąlygų reikalavimų.

** Nurodomi konkretūs subtiekiejų pavadinimai, jei žinomi pasiūlymų pateikimo metu. Jei ketinama pasitelkti, tačiau konkretūs pavadinimai nėra žinomi, nurodoma „nežinomas“, tačiau subtiekiejams perduodama sutartinių įsipareigojimų dalį privaloma nurodyti.

1.3. Informacija apie specialistus (fizinius asmenis), kurių pajėgumais bus remiamasi įrodinėjant tiekėjo kvalifikaciją ir vykdant Pirkimo sutartį, tačiau tiekėjas laimėjimo atveju **neketinama jų įdarbinti*** (kartu su pasiūlymu pateikiame specialisto, kurio pajėgumais bus remiamasi įrodinėjant tiekėjo kvalifikaciją užpildytą deklaraciją „Dėl sutikimo būti pasitelkiamu specialistu“ (Pasiūlymo formos 3 priedas), patvirtinančią sutikimą būti tiekėjo pasitelkiamu specialistu ir įrodymus, kad vykdant Pirkimo sutartį mums bus prieinami lentelėje nurodytų specialistų ištekliai):

Eil. Nr.	Vardas ir pavardė	Pirkimo objekto dalies, perduodamos vykdyti specialistui, aprašymas	Įsipareigojimų dalis procentais, kuriai ketinama pasitelkti specialistą
	_____	_____	_____
	_____	_____	_____

*Specialistas, kurio tiekėjas neketina įdarbinti, laikomas ūkio subjektu, kurio pajėgumais remiamasi (kvalifikacijai pagrįsti).

1.4. Informacija apie specialistus (fizinius asmenis), kurių pajėgumais bus remiamasi įrodinėjant tiekėjo kvalifikaciją ir vykdant Pirkimo sutartį, tačiau jie nėra tiekėjo ar tiekėjo pasitelkiamų ūkio subjektų darbuotojai pasiūlymo pateikimo metu, bet laimėjimo atveju **būtų įdarbinti** (toliau – kvazisubtiekiejas)* (kartu su pasiūlymu pateikiame užpildytas deklaracijas „Dėl specialisto sutikimo būti įdarbintu“ (Pasiūlymo formos 4 priedas), patvirtinančias sutikimą būti įdarbintais laimėjimo atveju.):

Eil. Nr.	Vardas ir pavardė	Specialisto dabartinė darbovietė
	_____	_____
	_____	_____

* Kvazisubtiekiejai turi būti išviešinti teikiant pasiūlymą, nes po pasiūlymo pateikto termino pabaigos remtis (nurodyti) naujų kvazisubtiekiejų tam, kad atitikti kvalifikacijos reikalavimus, negalės, t. y. po pasiūlymo pateikimo tiekėjas neturi teisės nurodyti naujų kvazisubtiekiejų, nes tokie veiksmai laikomi pasiūlymo keitimu ir prieštarauja Įstatymo nuostatomis ir todėl toks tiekėjo pasiūlymas yra atmetamas, kaip neatitinkantis Pirkimo sąlygų reikalavimų.

1.5. Informacija apie žinomus trečiuosius asmenis, kurie tiesiogiai aktyviai savo veiksmais neprisidės prie Pirkimo sutarties vykdymo (kartu su pasiūlymu pateikiame įrodymus, kad atitinkamomis konkrečiomis trečiojo asmens priemonėmis galėsime naudotis visą Pirkimo sutarties vykdymo laikotarpį):

Eil. Nr.	Trečiųjų asmenų pavadinimas, kodas ir adresas	Nurodoma, kokiomis priemonėmis bus naudojamos
	_____	_____
	_____	_____

Pastaba. Tais atvejais, kai tiekėjas naudojasi (naudosis) trečiųjų asmenų, kurie tiesiogiai aktyviai, savo veiksmais neprisidės prie Perkančiosios organizacijos poreikio įsigyti Pirkimo objektą tenkinimo (tiesiogiai neteiks dalies paslaugų, tiesiogiai neprisidės prie paslaugų teikimo, neprisiims solidarios atsakomybės už Pirkimo sutarties vykdymą ar kitaip tiesiogiai nedalyvaus vykdant Pirkimo sutartį), priemonėmis (pvz., tik išnuomos patalpas, išnuomos įrangą ar pan.), tiekėjas privalo pateikti su jais pasirašytas sutartis, ketinimo protokolus ir pan.).

2. Kartu su pasiūlymu pateikiami šie **su konfidencialia informacija susiję dokumentai**.
Dokumentus su konfidencialia informacija prašome įsegti atskirai:

Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Dokumente esanti konfidenciali informacija (nurodoma dokumento dalis / puslapis, kuriame yra konfidenciali informacija)	Konfidencialios informacijos pagrindimas (paaiškinama, kuo remiantis nurodytas dokumentas ar jo dalis yra konfidencialūs)
1.	2.6. MV_PS_6 priedas_Specialistų darbo patirties forma (Konfidencialu)	visą dokumentą	dokumente yra saugomi asmens duomenys

Pastabos:

1) Pildyti, jei bus pateikta konfidenciali informacija. Tiekėjas negali nurodyti, kad konfidenciali informacija yra pasiūlymo kaina ar įkainis arba, kad visas pasiūlymas yra konfidencialus.

Primename, kad nuo 2015-01-01 Perkančioji organizacija laimėjusių dalyvių pasiūlymus (visu pateiktų dokumentų visumą), sudarytas Pirkimo sutartis ir jų pakeitimus privalo viešinti naudodamasi CVP IS priemonėmis. Informacija, kurią viešai skelbti įpareigoja Lietuvos Respublikos įstatymai, negali būti tiekėjo nurodoma kaip konfidenciali.

2) Jei tiekėjas šios lentelės neužpildo Perkančioji organizacija laiko, kad jo pateiktame pasiūlyme nėra konfidencialios informacijos.

3) Perkančioji organizacija gali kreiptis į tiekėją prašydama pagrįsti informacijos konfidencialumą.

3. Mes siūlome šias Paslaugas, kurios visiškai atitinka Techninėje specifikacijoje nustatytus reikalavimus:

Eil. Nr.	Paslaugų pavadinimas	Kiekis	Paslaugų kaina*, Eur be PVM
1	2	3	4
1.	Nacionalinės laivų eismo stebėsenos informacinės sistemos (NLESIS) atnaujinimo bei programavimo paslaugos (iš XML į SOAP)	1	49 000,00 EUR [nurodyti dviejų skaičių po kablelio tikslumu_____]
PVM ([įrašyti_____]) ** proc. tarifas) [Nurodyti priežastis, jei pagal galiojančius teisės aktus tiekėjui nereikia mokėti PVM 0% PVM tarifas pagal Europos Sąjungoje galiojančius teisės aktus]			[nurodyti dviejų skaičių po kablelio tikslumu_____]
Paslaugų kaina, Eur su PVM [Nurodyti pasiūlymo kainą Eur su PVM žodžiais Keturiasdešimt devyni tūkstančiai 00/100 Eur]			49 000,00 EUR [nurodyti dviejų skaičių po kablelio tikslumu_____]

Pastabos:

1. 4 stulpelyje pateikiami duomenys turi būti nurodyta **dviejų skaičių po kablelio tikslumu**.

2. Jei suma skaičiais neatitinka sumos žodžiais, teisinga laikoma suma žodžiais.

* Tiekėjas į pasiūlymo kainą turi įtraukti garantinės priežiūros, nurodytos Techninės specifikacijos 3 punkte, kaštus.

** Tiekėjas turi **nurodyti / įrašyti dydį**, koks PVM tarifas taikomas. Jei pagal galiojančius teisės aktus tiekėjui nereikia mokėti PVM, jis nurodo priežastis, dėl kurių PVM nemoka. Tiekėjas turi įvertinti ar Pirkimo sutarties vykdymo metu netaps PVM mokėtoju. Jeigu tiekėjas vykdydamas Pirkimo sutartį taps PVM mokėtoju, pasiūlyme turi nurodyti kainą su PVM.

Teikdami šį pasiūlymą, mes patvirtiname, kad į mūsų siūlomą kainą yra įskaičiuoti visi mokesčiai ir visos Pirkimo sutarties vykdymo išlaidos ir kad mes prisiimame riziką už visas išlaidas,

kurias, teikdami pasiūlymą ir laikydamiesi Techninėje specifikacijoje nustatytų reikalavimų, privalėjome įskaičiuoti į pasiūlymo kainą.

4. Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai (pasirašydamas pasiūlymą ar kiekvieną dokumentą fiziniu ir (arba) saugiu elektroniniu parašu (jeigu taikoma) patvirtinu, kad dokumentų skaitmeninės kopijos yra tikros):

Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas*	Dokumento puslapių skaičius
1.	4.4. SA_PS 4 priedas_EBVPD	14
2.	4.5. SA_PS 5 priedas_Suteiktų paslaugų sąrašo forma	14
3.	4.7. SA_PS 7 priedas_Specialistų sąrašo forma	1
4.	4.8. SA_PS_8 priedas_Specialistų darbo patirties forma (Konfidencialu)	9
5.	Juridinių asmenų dalyvių informacinės sistemos išrašą - KRS	16

*** Kartu su pasiūlymu reikalaujami pateikti dokumentai nurodyti Pirkimo sąlygų 9.7 punkte.**

Pasiūlymas galioja iki termino, nustatyto Pirkimo sąlygų 2 skyriuje „Terminai“.

Pirmininko Pavaduotojas

Waldemar Matukiewicz

(*tiekėjo arba jo įgalioto asmens
pareigų pavadinimas*)

(*parašas*)

(*Vardas ir Pavardė*)

DEKLARACIJA
DĖL SUTIKIMO BŪTI ŪKIO SUBJEKTŲ, KURIO PAJĖGUMAIS REMIAMASI

2023__ __

____ Patvirtintu, kad _____ (*ūkio subjekto, kurio pajėgumais remiamasi pavadinimas*)
 sutinka būti _____ (*tiekėjo pavadinimas*) ūkio subjektu Lietuvos transporto saugos
 administracijos atliekamame _____ (*įrašomas*
Pirkimo pavadinimas) pirkime.

(ūkio subjekto arba jo įgalioto
asmens pareigų pavadinimas²)

(parašas)

(Vardas ir Pavardė)

² Jeigu deklaraciją pasirašo ūkio subjekto įmonės vadovo įgaliotas asmuo, prie pasiūlymo turi būti pridėtas rašytinis įgaliojimas arba kitas dokumentas, suteikiantis parašo teisę.

**DEKLARACIJA
DĖL SUTIKIMO BŪTI SUBTIEKĖJU**

2023__ __

____ Patvirtintu, kad _____ (*subtiekėjo pavadinimas*) sutinka būti _____
(*tiekėjo pavadinimas*) subtiekėju Lietuvos transporto saugos administracijos atliekamame
_____ (*įrašomas Pirkimo pavadinimas*) pirkime.

(*subtiekėjo arba jo įgalioto
asmens pareigų pavadinimas³*)

(*parašas*)

(*Vardas ir Pavardė*)

³ Jeigu deklaraciją pasirašo subtiekėjo įmonės vadovo įgaliotas asmuo, turi būti pridėtas rašytinis įgaliojimas arba kitas dokumentas, suteikiantis parašo teisę.

DEKLARACIJA
DĖL SUTIKIMO BŪTI PASITELKIAMU SPECIALISTU

2023__

____ Patvirtintu, kad aš, _____ (*specialisto vardas ir pavardė*), sutinku būti
____ (*tiekėjo pavadinimas*) pasitelkiamu specialistu Lietuvos transporto saugos
administracijos atliekamame _____ (*įrašomas*
Pirkimo pavadinimas) pirkime.

____ (*Specialisto Vardas ir Pavardė, parašas*)

2023____

Patvirtinu, kad aš, _____ (vardas ir pavardė) **sutinku būti įdarbintas**
 _____ (tiekėjo pavadinimas), šio tiekėjo laimėjimo atveju Lietuvos transporto
 saugos administracijos vykdomame pirkime _____ (pirkimo pavadinimas).

~~(Specialisto, kuris laimējimo atveju sutinka būtī īdarbīntas, Vardas ir Pavardē, parašas)~~

(Paslaugų perdavimo–priėmimo akto forma)

PASLAUGŲ PERDAVIMO–PRIĖMIMO AKTAS

202_ _ - _ Nr. _____

[įrašoma sudarymo vieta]

Lietuvos transporto saugos administracija (toliau – **Užsakovas**), juridinio asmens kodas 188647255, registruota adresu: 03209 Vilnius, Švitrigailos g. 42, atstovaujama [įrašyti pareigas, vardą ir pavardę _____], veikiančio pagal [įrašyti dokumentą, kurio pagrindu veikia asmuo _____],

ir [įrašyti Paslaugų teikėjo pavadinimą _____] (toliau – **Paslaugų teikėjas**), juridinio asmens kodas [įrašyti juridinio asmens kodą _____], registruotas adresu [įrašyti registracijos adresą _____], atstovaujamas [įrašyti pareigas, vardą ir pavardę _____], veikiančio (-ios) pagal [įrašyti dokumentą, kurio pagrindu veikia asmuo _____],

toliau Užsakovas ir Paslaugų teikėjas, kartu vadinami **Šalimis** arba kiekviena atskirai Šalimi, vykdydamos [įrašyti metus _____] m. [įrašyti mėnesį ir dieną _____] d. sutartį Nr. [įrašyti sutarties numerį _____] (toliau – **Sutartis**) dėl [įrašyti paslaugų pavadinimą _____] paslaugų (toliau – **Paslaugos**) teikimo, sudarė šį Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą (toliau – **Aktas**).

1. Aktu patvirtinama, kad Paslaugų teikėjas tinkamai suteikė ir perdavė Užsakovui, o Užsakovas priėmė šias Paslaugas:

[įrašyti Paslaugas, Paslaugų rezultatų pavadinimus, Paslaugų skaičių (jei taikoma)]

2. Aktu priimamų Paslaugų pagal Sutartį kaina [įrašyti sumą skaičiais _____] Eur _____ ct [įrašyti sumą žodžiais _____ Eur _____ ct] su pridėtinės vertės mokesčiu (toliau – PVM). PVM sudaro – [įrašyti sumą skaičiais _____] Eur _____ ct ([įrašyti sumą žodžiais _____ Eur _____ ct]). Paslaugų kaina [įrašyti sumą skaičiais _____] Eur _____ ct [įrašyti sumą žodžiais _____ Eur _____ ct] be PVM.

3. Aktas sudarytas lietuvių ir [nurodyti užsienio kalbą, jei Paslaugų perdavimo–priėmimo aktas sudaromas keliomis kalbomis _____] kalba, pasirašytas abiejų Šalių elektroniniais parašais. [arba įrašyti: Šis Aktas sudarytas lietuvių ir [nurodyti užsienio kalbą, jei Paslaugų perdavimo–priėmimo aktas sudaromas keliomis kalbomis _____] kalba, 2 (dviem) egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią, pasirašytas abiejų Šalių, po vieną egzempliorių kiekvienai Šaliai.]

4. Pridedama: [įrašyti pridedamo (-ų) dokumento (-ų) pavadinimą (-us), lapų sk.]

Užsakovas**Lietuvos transporto saugos administracija**

Švitrigailos g. 42, 03209 Vilnius

Tel. Nr. (8 5) 278 5602

Faks. (8 5) 213 2270

El. p. ltsa@ltsa.lt

Duomenys kaupiami ir saugomi

Juridinių asmenų registre, kodas 188647255

PVM mokėtojo kodas LT886472515

A. s. LT30 7300 0100 0245 6332

Bankas „Swedbank“, AB

[įrašyti pareigas _____]

[įrašyti vardą ir pavardę _____]

Paslaugų teikėjas

[Pavadinimas]

[adresas]

Tel. Nr. (8 5)

Faks. (8 5)

El. p.

Duomenys kaupiami ir saugomi

Juridinių asmenų registre, kodas

PVM mokėtojo kodas

A. s.

Bankas

[įrašyti pareigas _____]

[įrašyti vardą ir pavardę _____]

DETALŪS METADUOMENYS	
Dokumento sudarytojas (-ai)	Lietuvos transporto saugos administracija 188647255, Švitrigailos g. 42, LT-03209 Vilnius SPRINT S.A. 0000372, Budowlanych g. 64 e, 80-298 Gdanskas, Lenkija
Dokumento pavadinimas (antraštė)	NACIONALINĖS LAIVŲ EISMO STEBĖSENOS INFORMACINĖS SISTEMOS (NLEIS) ATNAUJINIMO BEI PROGRAMAVIMO PASLAUGŲ TEIKIMO SUTARTIS
Dokumento registracijos data ir numeris	2023-09-20 Nr. SUT-198(23)
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	—
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	
Parašo paskirtis	
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	
Sertifikatas išduotas	
Parašo sukūrimo data ir laikas	
Parašo formatas	
Laiko žymoje nurodytas laikas	
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	
Sertifikato galiojimo laikas	
Parašo paskirtis	
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	
Sertifikatas išduotas	
Parašo sukūrimo data ir laikas	
Parašo formatas	
Laiko žymoje nurodytas laikas	
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	
Sertifikato galiojimo laikas	
Parašo paskirtis	
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	
Sertifikatas išduotas	
Parašo sukūrimo data ir laikas	
Parašo formatas	
Laiko žymoje nurodytas laikas	
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	
Sertifikato galiojimo laikas	
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	
Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius	
Priedamo dokumento sudarytojas (-ai)	
Priedamo dokumento pavadinimas (antraštė)	
Priedamo dokumento registracijos data ir numeris	
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	

DETALŪS METADUOMENYS	
Paieškos nuoroda	
Papildomi metaduomenys	